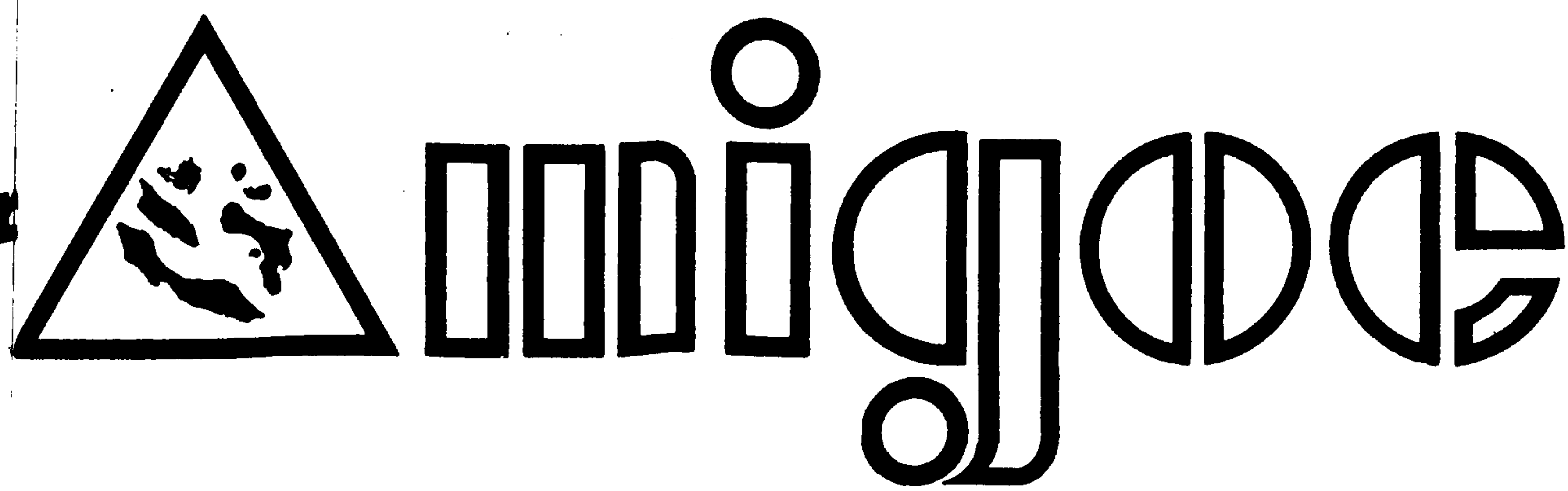
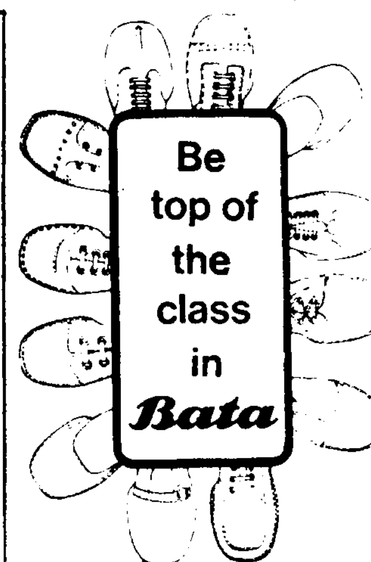


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curacao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283



94STE JAARGANG – No. 195. MAANDAG 4 JULI 1977

Afrika eensgezind over Rhodesie, Namibie en Zuid Afrika

ONDERLINGE GESCHILLEN OOK ONDERWERP GESPREK

OAE-top juicht Amin toe

LIBREVILLE – President Idi Amin van Oeganda blijft voor veel Afrikaanse regeringsleiders de grote held. Dit bleek zondag op de vergadering van de topconferentie van de Organisatie voor Afrikaanse eenheid (OAE), welke in de Gabonese hoofdstad wordt gehouden. Hij kreeg als enige regeringsleider van de conferentie een hartelijk applaus, toen hij vrij onverwacht op de vergadering verscheen. Niets wees er op, dat hij recentelijk gewond zou zijn geweest bij de dertiende aanslag welke op hem zou zijn gepleegd. De OAE-top was eensgezind over het feit dat Zimbabwe (Rhodesie) en Namibie bevrijd moeten worden en dat de apartheid in Zuid Afrika moet worden afgeschaft. Er werd achter gesloten deuren vergaderd.

De topconferentie wordt bijgewoond door meer dan twintig staatshoofden van de 49 landen welke bij de OAE zijn aangesloten. Toen Amin met zijn blauwe uniform vol onderscheidingstekens verscheen bracht een groot deel van de 49 delegaties hem een staande ovatie. Bij de neutrale waarnemers kwam dit als een grote schok aan, omdat allerwege Oeganda beschuldigd wordt van grove wreedheden en vervolgingen welke onder zijn leiding worden uitgevoerd. Het werd duidelijk dat voor vele delegaties Amin de Afrikaanse held is. In de kringen van waarnemers verwacht men niet dat de kwestie van de Oegandese-moorden op onder meer een Anglicaanse aartsbisschop en op oud-ministers op de agenda zal komen te staan van deze vergadering. Dit ondanks de verklaring van president Jaafar Nimeiry van Soedan dat het negeren van inter-Afrikaanse problemen als Oeganda inmoreel zou zijn.

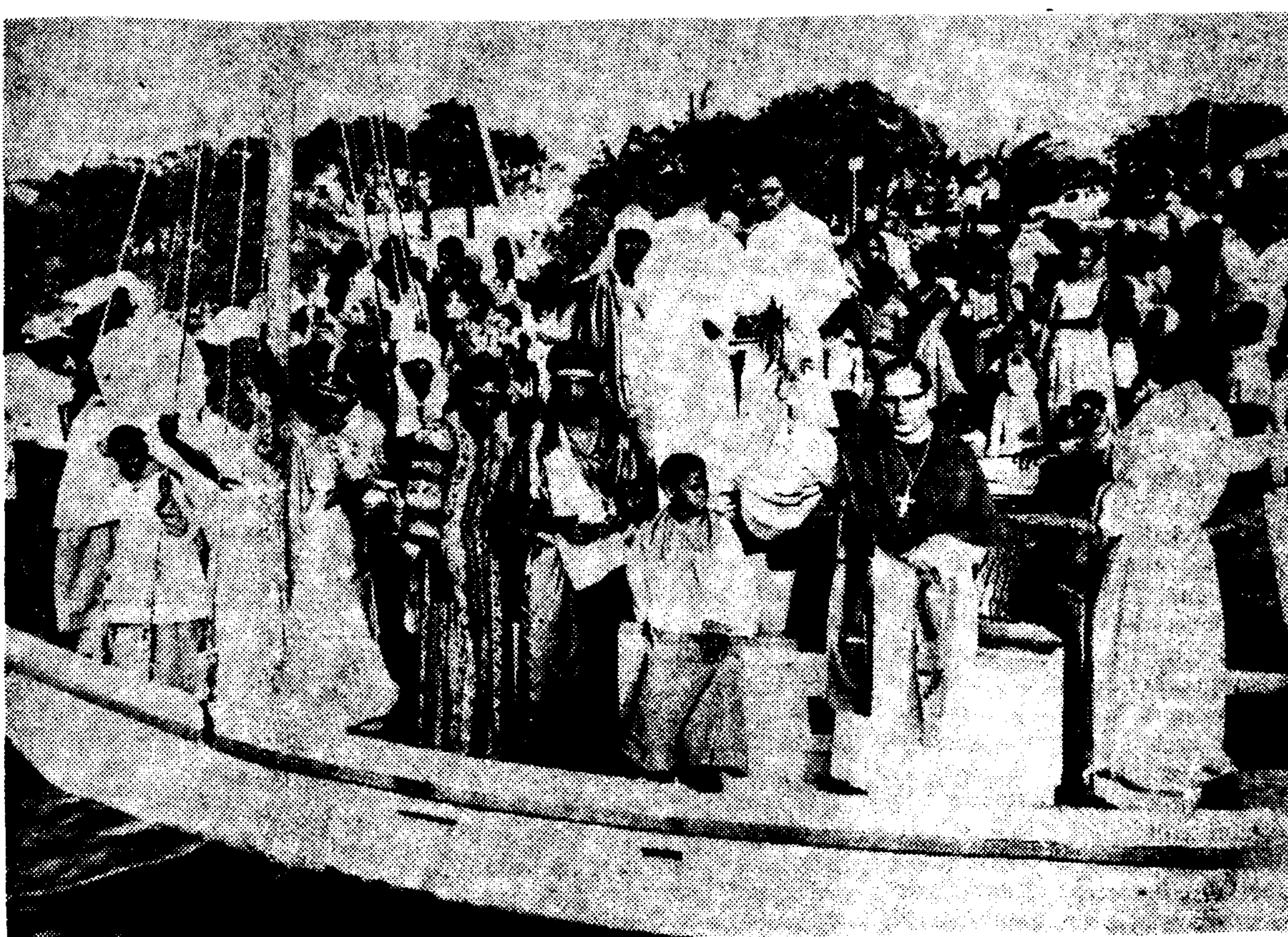
Wat de kwestie Rhodesie betreft heeft president Houhphouet Boigny van de Ivoorkust erop aangedrongen dat de Rhodesische bevrijdingsbewegingen hun onderlinge geschillen aan de kant zetten om gezamenlijk tegen het bewind van Jan Smith te kunnen optreden. Hij deed ook een dringend beroep op het Westen zonder dralen te werken aan een Afrikaanse meerderheidsregering in Rhodesie om een bloedbad en buitenlandse inmenging te voorkomen.

De Afrikaanse topconferentie welke tot dinsdag bijeenblijft werd zaterdagavond met een bijzondere plechtigheid geopend. Laten wij aan de voet van deze moderne Apenbroodboom van glas en beton een Afrikaanse gesprek houden, onze vuile was zelf wassen, laten wij ons verenigen en elkaar de hand reiken over de vreemde ideologieen heen, zei de gastheer, president Omar Bongo van Gabon. President Houphouet-Boigny van Ivoorkust pleitte voor openhartigheid. Wanneer men alle scherpe kantjes afslijpt vervreemdt men van de dingen. Wanneer men met ieders smaak rekening wil houden dient men ongekruid eten op. Wanneer men pianissimo speelt slaapt het publiek in, zei hij. President Nimeiri van Soedan waarschuwde zijn collegas tegen het inruilen van het ene soort imperialisme voor het andere. Ook Bongo sprak daar voorzichtig over: terwijl Afrika ontegenzeggelijk het rijkste werelddeel van onze planeet is, is het tegenwoordig prijsgegeven aan de hegemonieen der machtsblokken en het egoisme van buitenlandse en neo-kolonialistische machten van allerlei soort, zei hij.

Geen van de sprekers had het rechtstreeks over de onderling Afrikaanse conflicten. Alleen de aftredende voorzitter, premier Ramgoolam van Mauritius, klaagde dat tijdens zijn eenjarige ambtsperiode de spanning tussen de Afrikaanse landen was toegenomen en zei het te betreuren dat de topconferentie over de westelijke Sahara, waartoe een jaar geleden was besloten, nog niet is gehouden.

Tot dinsdag bespreekt men de volgende punten: de toestand in zuidelijk Afrika, de inmenging van de grote mogendheden in Afrika, een rechtvaardiger economische wereldorde, een gemeenschappelijke Afrikaanse markt en het bijleggen van conflicten tussen de Afrikaanse landen zoals de bestaande moeilijkheden tussen Tsjaad en Libie, Somalie en Ethiopie, Angola en Zaire Marokko en Mauretanie, en Algerije. De resoluties en aanbevelingen van de ministerconferentie van de OAE-landen werden overgenomen. Daarbij maakte president Mobootoe van Zaire bezwaar tegen de manier waarop de oorlog in zijn provincie Shaba in het verslag van de algemene secretaris van de OAE was weergegeven.

VLOERBEDEKKING
VINYL ASBESTOS TILES
TAPIJTTEGELS
HARDGEBAKKEN TEGELS
SPAANSE PLAVUIZEN
BOUW MET VERTROUWEN GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN
Sta Maria Sta Rosa Dominguito



WILLEMSTAD – Onder enorme belangstelling heeft mgr. W. Ellis zondagmiddag de zee gezegend bij Boca San Michiel. Aan deze plechtigheid ging een Eucharistieviering vooraf, waarna men in processie van de San Miguel-kerk naar de zee trok. Het initiatief tot de zeezegening ging uit van verschillende groeperingen in Boca Sami. De bisschop werd geassisteerd door pastoor Fabio van Jandoret.

In Carters geboorteplaats Plains:

Man rijdt op Ku Klux Klan-betoging in

PLAINS – Een jongeman is zaterdagavond met zijn sportwagen ingereden op een tribune met 250 leden van de Ku Klux Klan in Plains, de geboorteplaats van de Amerikaanse president Jimmy Carter. Volgens de eerste berichten zouden negenendertig mensen gewond zijn geraakt. Terwijl hij verwensingen schreeuwde tegen de leden van de Ku Klux Klan, die protesteerde tegen de politiek van Jimmy Carter, gaf de (blanke) jongeman vol gas en reed op de tribune in. Hij moet enkele tientallen mensen hebben geraakt op zijn weg. Op het ogenblik, dat de auto op de tribune te pletter sloeg, is er geschoten, door wie is niet bekend.

De politie heeft de jongeman onmiddellijk uit de menigte ontzet, die hem wilde lynchen. Mensen schreeuwden vermoord hem en vuile blanke nikker. Ambulances en politiewagens reden temidden van alle opwinding op en neer naar het ziekenhuis van Americus, een plaatsje op vijftien kilometer van Plains. President Carter was zaterdagavond op Camp David in Maryland. Het Witte Huis heeft elk commentaar op het gebeurde in Plains geweigerd.

De leden van de Ku Klux Klan, gekleed in witte gewaden en met een puntmuts over hun gezicht, hadden traditioneel kruisen verbrand als protest tegen de politiek van de Amerikaanse president, en als blijk van waardering voor het blanke ras. Ze verwijten hem de produktie van de supersonische bommenwerper B-1 te hebben gestaakt. Ook vindt de uiterst racistische organisatie, dat de Amerikaanse regering haar ambassadeur bij de Verenigde Naties, Andrew Young, moet terugtrekken. Bill Wilkinson, de keizerlijke tovenaar van de Ku Klux Klan had de bijeenkomst georganiseerd. Hij heeft volgens het gemeentebestuur toestemming gevraagd voor een muzikale show. Dat de Ku Klux Klan erachter zat zag men pas toen het zover was.

Omdat er een vergunning was, kon de politie niet ingrijpen. De Klanleden richtten op de enige straat, die Plains rijk is, een tribune op, van waaraf de menigte werd toegesproken.

Klanleden dwongen voorbijgangers te blijven luisteren.

Volgens de plaatselijke autoriteiten waren de bewoners van Plains absoluut niet op de hoogte van de plannen van de Ku Klux Klan. Een lid van het huis van afgevaardigden uit Americus, Bill Murray, zei: Ik weet niets van enige actieve Klan. De Klan is iets waarover ik lees in geschiedenisboeken. De politie heeft de jongeman gearresteerd. Het is de dertigjarige Ruddy Cochran uit Thomasville. Hij zal moeten terechtstaan voor zware mishandeling. Maar ik ben er zeker van, dat er meer punten op de aanklacht komen te staan, aldus officier van justitie Claude Morris. Ook een lid van de Ku Klux Klan is gearresteerd. Hij was met een pistool op de auto gesprongen, toen die zich in de tribune boorde. Of de man heeft geschoten is niet bekend. De politie gaat na of hij een wapenvergunning heeft.

WILLEMSTAD – De weersverwachting voor de komende 24 uur, licht tot half bewolkt met kans op een enkele lichte bui in de vroege ochtenduren. Vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind, met af en toe harde uitschieters in de middaguren.

Weersoverzicht: het weer in ons gebied staat onder invloed van een gebied van hoge luchtdruk, mede oorzaak voor de af en toe harde rukwinden voor de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht.

Regeringscrisis in Turkije

Ecevit krijgt geen vertrouwensvotum

ANKARA – Premier Bulent Ecevit heeft zondag een vertrouwensvotum in de nationale vergadering verloren met als gevolg, dat Turkije binnen enkele weken al weer zonder regering zit. De premier, wiens sociaaldemocratische minderheidsregering op 21 juni het fiat kreeg van president Korutturk, diende onmiddellijk zijn ontslag in. De president verzocht hem aan te blijven tot een nieuw kabinet was gevormd.

Deze taak is nu weggelegd voor Suleyman Demirel, een conservatieve oud-premier, die de belangrijkste aanzetter was tot de val van Ecevit en zijn kabinet. De uitslag van de stemming over de motie van vertrouwen die de premier van de 450 zetels tellende volksvertegenwoordiging had gevraagd was 229 tegen 217 in zijn nadeel.

Men verwacht nu dat Demirel zal trachten de rechtse coalitie nieuw leven in te blazen. Hij leidde een dergelijke coalitie tot de verkiezingen van vorige maand waarin de republikeinse volkspartij van Bulent Ecevit 214 zetels veroverde, tegen de gerechtigheidspartij van Suleyman Demirel 189. Het formateurswerk van Demirel zal echter niet gemakkelijk zijn.

In een niet geslaagde poging de steun te krijgen van gematigde volksvertegenwoordigers had premier Ecevit het parlement een nogal gematigd regeringsprogram voorgelegd waaruit de linkse verkiezingsthemas waren weggelaten en waarin de nadruk was gelegd op de noodzaak de economie uit de moeilijkheden te halen en een eind te maken aan het politieke geweld. De discipline bij de oppositiepartijen bleek echter niet te kunnen worden aangetast. De stemming volgde na een week waarin de rechtse partijen elk debat over het regeringsprogram en elk contact met de partij van Ecevit hadden geboycot.

Continentaal plat Venezuela-Curacao punt van overleg



DEN HAAG – De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Escovar Salom is vanmorgen in Den Haag begonnen aan zijn officiele bezoek aan Nederland dat vier dagen zal duren. Het is een tegenbezoek voor de reis die minister Van der Stoel januari vorig jaar naar Venezuela maakte. De besprekingen die minister Escovar Salom zal voeren zullen gaan over de verdeling van het continentale plat tussen Curacao en Venezuela, over de handelsbetrekkingen en over wat verder ter tafel komt, zo vertelde een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Na de begroeting door minister Van der Stoel in het Haagse Promenade-hotel, heeft de Venezolaanse minister vanmorgen een bezoek gebracht aan de Tweede Kamer.

Begrafenisstoet in Soweto uiteengejaagd

JOHANNESBURG – Zuidafrikaanse oproerpolitie heeft zondag traangasgranaten afgeschoten op een menigte die naar de begrafenis was gekomen van een negerin die ongeveer tien dagen geleden bij een actie van de politie in de zwarte woonstad Soweto om het leven was gekomen. Het incident deed zich voor na de plechtigheid, toen de begrafenisgangers op de Potchefstroomweg in Soweto vrijheidsliederen aanhieven en de vuistgroet van de Zwarte macht brachten.

Volgens sommige schattingen waren ongeveer twintigduizend belangstellenden naar de begrafenis gekomen van de 18-jarige Johanna Rathebe, die op 23 juni tijdens ongeregeldheden door een politiekogel werd getroffen toen zij voor de deur van het ouderlijk huis stond. Ook zaterdag gebruikte de politie traangasgranaten. Dat was bij de begrafenis van de 18-jarige Tamsanqa Mbunge, die ook bij recente ongeregeldheden in Soweto om het leven was gekomen.

Het hoofd van de politie in Soweto, Jan Visser, zei dat zijn mannen zondag op twee plaatsen in Soweto traangasgranaten hadden moeten gebruiken om jonge negers te verjagen die met stenen naar autos gooiden. Volgens Visser waren er tussen vijf-en zevenduizend mensen bij de begrafenis aanwezig. Eerder genoemde aantallen als twintigduizend waren volgens hem sterk overdreven.

El Caribe met acht opvarenden niet aangekomen

Derde schip zoek in Car. gebied

CARACAS – De Venezolaanse havenautoriteiten hebben ten aanzien van het onder Engelse vlag varende schip El Caribe de noodtoestand afgekondigd, omdat men elk spoor van het schip kwijt is. El Caribe had op 17 juni moeten aankomen op Barbados en had daarna de Venezolaanse haven Puerto Sucre moeten aandoen. Er is niets meer van het schip vernomen.

Binnen korte tijd is dit de derde boot welke in deze regio verdwijnt. Eerder verdwenen de Dona B, een Venezolaans vissersboot met zeventien opvarenden en El Vivaldi met zeven mensen aan boord.

In de voorbije dagen is de Venezolaanse politie erg actief geweest met nasporing werk naar El Vivaldi. Daaraan heeft onder meer Colombia medewerking geleverd bij internationale actie. Dit schip is namelijk door Colombiaanse delinquenten veroverd in de tweede helft van juni. De Dona B verdween op 29 mei. Op El Caribe bevinden zich acht opvarenden.

Opec-prijs weer gelijk

RYAD – Saoedi-Arabie en de Verenigde Arabische emiraten hebben zondag hun olieprijs met vijf procent verhoogd en daarmee aangepast aan de prijzen van de overige elf leden van de Organisatie van olie-exporterende landen. (OPEC) zo is officieel in Ryad bekendgemaakt. Het officiele communique werd gepubliceerd na een vergadering van de Saoedische olieminister. Sjeik Yamani, en olieminister Maneh Said Al Oteiba van de Verenigde Emiraten.

CAIRO – Gewapende leden van een fanatieke moslimgroepering hebben zondag de Egyptische vroegere minister van Wakfs (moslim-schenkingen), Mohammed Hoessein El Zahabi, ontvoerd vanuit zijn huis in een van de buitenwijken van Cairo.

Vandaag



MINISTER VOGES ...alarmerend...

* Amin toegejuigd p.1
* Derde schip zoek in Caribisch gebied p.1
* Man rijdt in op Klu Klux Klan-betoging p.1
* Poppy Vis MTB 1977 p.2
Niki Tromp genegeerd bij MTB-verkiezing p.2
* Rumoer om Voges benoeming bij Hogeschool p.3
* Actie tegen Catoochie p.5
* RUBA; Betico moet Staatkundige structuur krijgen p.5
* Venezuela verspilt aardolie p.9

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 48058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster De Leeuw, tel.: 54204 de wacht.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Juliana, tel.: 54500.

CINE—TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Boca Sami.

DINSDAG

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.00 Sun Viking - vert. Selma.

TELECURACAO: 16.30 Cartoons; 17.00 Soccer; 18.30 Mundo de juguete; 19.00 progr. Cultuur & Opvoeding; 19.30 Int. en lokaal nieuws (Ned); 19.35 Progr. Cultuur & Opvoeding; 20.30 Lokaal en Int. nieuws (Pap.); 21.00 Planet of the Apes; 22.00 Barata de primavera; 23.00 5 y 6 La Prensa; 23.15 Ryan; 24.15 Progr. religioso; 24.20 Nieuws.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Yolanda Smarius-Croes; Antriol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845.

DIVERSEN
JAYCEES: 20.00 bijeenkomst - Hotel Bonaire.

DINSDAG

DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

BIBLIOBUS te Papa Cornes-school.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

BON. MUSEUM (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BANK-SERVICE VOOR RINCON IN DE MAAK

KRALENDIJK — Rincon staat helemaal in het voetlicht en valt van de ene vooruitgang in de ander. Na de Chinese keuken volgt een bankservice. Onderhandelingen hiervoor hebben al plaats gehad met de heer Lionel Capriles van de Maduro en Curiels bank en op korte termijn kan de Rinconese bevolking twee of driemaal per week van een bankservice gebruik maken. Voor de mensen uit Rincon zal dit een hele verlichting zijn aangezien men voor het betalen van rekeningen (water, licht en telefoon) naar Playa moet komen. Ook kunnen er spaarrekeningen geopend worden en cheques worden geind. De Ogem is zeer geinteresseerd in het realiseren van dit plan in verband met betaling van stroomrekeningen.

POPPY VIS MTB

KRALENDIJK — In een stampvolle stadion werd zaterdagavond mej. Poppy Vis uitgeroepen tot Miss Teenage Bonaire (MTB) 1977.

First runner-up werd mej. Mirtha Frans en second runner-up mej. Diana St Jago. Miss Speech en Miss Photogenic die al eerder gekozen werden, kregen zaterdagavond de officiele sjerp om. Miss Teenage 1976 mej. Sonia Pourier deed haar zus Mayra Pourier de sjerp om en Nurgia Soleano kreeg de sjerp Miss Photogenic om door een vertegenwoordigster van de pers mevrouw Yolanda Smarius. Poppy Vis werd tevens uitgeroepen tot Miss Amity. De avond had een prettig verloop dankzij de uitstekende organisatie van de Imborga welk organisatie blijk heeft gegeven over organisatie-talent te beschikken. De jury die uit buitenlandse gasten bestond, had geen gemakkelijke taak. Ter gelegenheid van het tweede lustrum van de Miss Teenage verkiezing zijn uit Aruba overgekomen de heer en mevrouw Kock van het organiserend comite aldaar en hebben de ere-gast van die avond begeleid mej Jane Alexander. Bijna alle Missen vanaf het begin van de organisatie in 1968 waren aanwezig en aan het dol enthousiaste publiek voorgesteld. Aan gezaghebber A. St Jago viel de eer te beurt de nieuwe Miss Teenage Bonaire 1977 te kronen, van welke taak hij zich goed kweet. Betreurenswaardig is wel dat de oprichter en pionier van de Miss Teenage-verkiezing voor Bonaire in 1968 de heer Niki Tromp, niet voor deze tweede lustrumviering en Miss verkiezing was uitgenodigd. Van de kant van de Imborga is dit een kwalijke zet en getuigt het van weinig gevoel van de gangbare fatsoensnormen.

Niki Tromp: ik ben van MTB-keuze oprichter

KRALENDIJK — Van de heer Niki Tromp ontving de Amigoe de volgende verklaring: Daar tijdens de verkiezingen van Miss Teenage bekend gemaakt werd dat de heer Hugo Gerharts de oprichter en pionier is geweest van de Miss Teenage verkiezing voor Bonaire, neem ik de vrijheid deze leugen die opzettelijk is verteld tegen te spreken. De waarheid is het volgende: In 1968 heeft in een van de bungalows van hotel Debonair een vergadering plaats gehad tussen de heren Atan Lee (initiatiefnemenr) Ronnie Croes en Alfonso Jimenez, allen bestuursleden van de Connie Francis op Aruba en van de kant van Bonaire hebben de gedeputeerde van Toerismetoendertijd Reymundo Saleh en ondergetekende de vergadering bijgewoond. Men heeft mij toen belast met de organisatie voor Bonaire en als zodanig werd ik toen ook aangesteld als organisator voor Bonaire. In 1971 begon het slecht te gaan met de financiele situatie van de organsiatie en toen heb ik ingezien dat op deze manier niet verder gewerkt kon worden.

Aruba waar in dat jaar de Miss verkiezingen plaats zouden vinden, werd meteen op de hoogte gesteld van de gang van zaken en de heren Atan Lee en Ronnie Croes zijn toen direct naar Bonaire gekomen. Hier op Bonaire is toen de heer Hugo Gerharts benaderd en hem werd gevraagd of discotheque E Wowo (H.G. is hiervan eigenaar) als sponsor kon optreden voor het comite op Bonaire. Hugo Gerharts is hiermee akkoord gegaan en heeft de organisatie zowel morele als financiele hulp geboden. Het was dankzij zijn medewerking door E Wowo bereid te stellen voor het organiseren van evenementen dat het probleem opgelost werd. Aruba en Curacao hebben dat jaar ook financieel bijgedragen, anders kon de Antilliaanse Miss Teenage verkiezingen geen doorgang vinden. Hierna is de heer Hugo Gerharts de organisatie altijd blijven steunen. Als Imborga voor welke reden dan ook mij wil negeren, dan is dat hun goed recht, maar ik zal nooit toestaan dat ze mijn persoon in diskrediet brengen door te doen als zou ik niet de oprichter geweest zijn. Voor een betere informatie aan het volk kan ik eraan toevoegen dat voor Aruba de oprichters waren de heren Atan Lee, Alfonso Jimenez en Ronnie Croes. Curacao was dit Robby Schouten en op Bonaire mijn persoon aldus Niki Tromp in zijn verklaring aan de Amigoe. De heer Tromp heeft zich verder zeer positief uitgelaten over de nieuwe organisatie Imborga maar dat hij geen onwaarheden aan zijn adres kan toestaan.



vlnr first runner-up Mirtha Frans, Miss Teenage, tevens Miss Amity Poppy Vis en second runner-up Diana St Jago



...alle miss-kandidaten op een rij...

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER







8832 — Het viel nu ook commissaris Bas op, dat het klimaat begon te veranderen. De bergen werden zichtbaar in de optrekkende nevels en daardoor werd het gemakkelijker om de menigte af te laten druipen door de zakkende modder.

"Wat er gebeurt, weet ik niet," zei hij. "Maar iedereen moet in de trein zien te komen. Dit gebied wordt ontruimd en afgesloten voor het verkeer, als het aan mij ligt."

"Zeer wel," zei Joost. "Maar wanneer u heer Olivier ontmoet, zou ik het zeer op prijs stellen, als....."

"Naar het station!" riep de politiechef. "Het deugt hier niet. En daar komt een luchtschip aan, dat ik niet in de hand heb. Weg van hier!"

"Misschien is het beter om hier weg te gaan," zei heer Bommel tot zichzelf. Hij stond nog steeds op het dak en was overgegaan op een roomtrijfel; maar hij had er niet meer de rechte aardigheid in. De toenemende koude begon hem te hinderen, en de wind huilde klagend om de toren, terwijl hij op de tv-schermen naar de menigte keek.

"Ze gaan allemaal de trein in," hernam hij. "En het wordt tijd om eens aan mezelf te denken. Jammer om hier alles in de steek te laten. Maar nu het allemaal niet meer werkt, heeft het geen zin meer. Waar zouden nu al die conducteurs en Gorromieten gebleven zijn? En Tom Poes?"

Tom Poes stond beneden in de onderaardse ruimte, waarin alle machines tot stilstand waren gekomen. En door een kier keek hij naar opperhoeder Gabius, die zijn stamgenoten door de lange gang naar een onbekende bestemming leidde.













Windvlaag oorzaak geen stroom

WILLEMSTAD — Een windvlaag heeft gisterenmiddag een hoogspanningslijn op Banda Abao gebroken. Hierdoor kwamen grote delen van het derde district, in het bijzonder in de omgeving van Knip en Klein Santa Martha zonder stroom te zitten. Het personeel van de KPDAE is meer dan zes uur bezig geweest met het verhelpen van het mankement.

DUTCH NATIONAL RENT A CAR
AIRPORT - TEL. 8109

Vrijdagavond lag de oorzaak van de eerste storing van KPDAE, aan een mankement in een stroomturbine van zeven megawatt in de waterfabriek Mundu Nobo. Door een storing in de turbine werd automatisch een veiligheidssysteem bij KPDAE in werking gezet waardoor delen van Punda en Otrabanda zonder stroom kwamen te zitten van acht uur tot na tien uur.

Bally where all our energies are aimed at reducing your energy costs.
We guarantee that Bally Coolers/Freezers with special 4-inch urethane insulation will use less electricity, at lower cost, than 80%* of the Walk-ins manufactured today.
It's one more reason why you should buy Bally.
For additional information:
TECHNI-CARIBE INC.
Emancipatie Blvd. 38
Telephone 36470 - 35480
Bally

Rincon krijgt Chin. restaurant

KRALENDIJK — Van welingelichte zijde heeft de Amigoe vernomen dat Rincon binnenkort zijn eerste Chinese restaurant zal krijgen. In Playa is behalve Zeezicht en Hong Kong ook nog China Garden en Great China. Sinds kort is Hong Kong restaurant wegens financiele moeilijkheden gesloten en de Chinese kok die hier werkzaam was is aangesteld in hotel Rochaline die nu ook een Chinese keuken heeft geopend. Om de Rinconese bevolking niet te onthouden van het Chinese culinair genot, heeft de heer Franklin Chrestiaan besloten in Rincon het eerste Chinese restaurant te openen.

ANTILLES INTERNATIONAL SALT CO. N.V.
zoekt op korte termijn een
ADMINISTRATIEVE KRACHT
voor leidinggevende functie met boekhoudkundige ervaring met goede kennis van de engelse taal.
Sollicitaties te richten aan A.I.S.C.O. P.O. Box 155 — Bonaire



"Jongens en meisjes, morgen verschijnt in de AMIGOE een leuke bezigheid voor in de vakantie voor jullie allen, waarmee jullie bovendien nog prijzen kunnen winnen. Kijk dus goed uit en...... veel succes!"

Studenten in brief aan VLC:

Hogeschool-benoeming Voges alarmerende zaak

WILLEMSTAD — Een aantal studenten in de rechten aan de Antilliaanse hogeschool op Curacao heeft in een anonieme brief welke aan de VLC was gericht zijn grote bezorgdheid uitgesproken over het feit, dat ex-minister E. Voges na een jaar als wetenschappelijk medewerker aan de Hogeschool te hebben gewerkt benoemd zal worden tot docent aan deze Hogeschool, welke in de toekomst omgezet gaat worden in een universiteit. Deze studenten vragen zich af of het niet beter is dat de Hogeschool de balk in zijn ogen verwijdert in plaats van zich druk te maken over de splinter in andermans ogen, waarmee zij een verband leggen tussen deze eventuele benoeming van de heer Voges en een uitspraak van een der Hogeschool-functionarissen, die verklaard had dat het maar eens uit moest zijn met politieke benoemingen bij de overheid. De betrokken studenten noemen de kwestie-Voges een "alarmerende zaak".

Zij hebben de brief aan de Vakbond leerkrachten Curacao (VLC) gestuurd met het verzoek deze te publiceren. De VLC heeft de brief zondag in haar radio-programma voor de vuist voorgelezen. De VLC herinnerde aan zijn vroegere uitspraken ten aanzien van [illegible] benoemingen. [illegible] stelde de VLC dat [illegible] van mening is, dat bij [illegible] benoeming welke te maken heeft met de voorbereiding van mensen, die de [illegible] begeleiden, politiek geen [illegible] mag zijn, maar [illegible] welke [illegible] van de capaciteiten is. [illegible] brengen [illegible] mee en frustratie.

[illegible] protesteert de VLC tegen het feit, dat mensen hun kritiek niet kunnen uiten omdat er anders repressailles volgen. Men zal deze zaak met belangstelling blijven volgen. Aldus de VLC-aantekening.

Wat de brief van de rechtenstudenten betreft nog het volgende: men wijst er op dat demissionair minister Voges die een en ander vertelde aan de nieuwsdienst van TeleCuracao op de dag dat hij zijn bul als meester in de rechten in ontvangst had genomen, gezegd had dat hij daarom niet zou terugkeren in de regering. Hij zou docent worden in de rechtshistorie, omdat hij daarin gespecialiseerd was. De studenten vragen zich nu het volgende af: hoe kan een jurist die nauwelijks één dag zijn bul op zak heeft gespecialiseerd zijn in de rechts-historie; wat zijn de wetenschappelijke publicaties van de heer Voges?; op basis van welke feiten kan de heer Voges zich zelf specialist noemen in de rechtshistorie?; wat zijn de vereisten welke het college van curatoren heeft vastgesteld voor zijn wetenschappelijke medewerkers en docenten aan de Antilliaanse hogeschool?; en als laatste vraag of men nu niet beter de bul uit zijn eigen oog kan verwijderen bij de hogeschool.

De studenten vragen om publicatie van hun brief in het belang van het onderwijs.

Uit angst voor repressailles heeft men de brief niet ondertekend.

De voorzitter van het college van curatoren van de hogeschool, de heer P.T.M. Sprockel, verklaarde aan de Amigoe eigenlijk geen verklaring te willen afleggen omdat hij de brief niet heeft ontvangen en heeft begrepen bovendien dat de brief niet was ondertekend. "U begrijpt wel dat wij op ons niveau ons niet inlaten met anonieme brieven. Wij hadden graag hier meer duidelijkheid over gegeven als ons dat gevraagd was op een normale wijze". Represaillemaatregelen sloot hij uit.

De heer Sprockel sprak er zijn verbazing over uit dat de VLC een dergelijke brief heeft voorgelezen in haar programma, terwijl de VLC niets met deze zaak te maken heeft. Hij zei: "De VLC zegt altijd een verantwoordelijke vakbond te zijn, dan begrijp ik niet dat zij een brief aanhalen in hun programma over een zaak die hen niet aangaat".

Over de zaak zelf zei de voorzitter van het college van curatoren dat de heer Voges voorlopig wetenschappelijk medewerker van de hogeschool wordt als voorbereiding op zijn benoeming tot docent aan dit instituut. De heer Voges zal in deze periode worden begeleid door professor Spruit van de Universiteit van Utrecht die [illegible] drie jaar [illegible] in het recht en rechtsorde komt doceren. Het betreft volgens de heer Sprockel beslist geen politieke benoeming. Hij zei dat het college van curatoren niet gelieerd is aan geen enkele politieke partij. Daarnaast is het beleid van de hogeschool steeds geweest om zoveel als mogelijk Antillianen aan te stellen. De heer Sprockel stelde dat de hogeschool de onderwijs-instelling is op de Antillen waar het merendeel van de docenten gevormd wordt door Antillianen.

SAD-programma op maandag middag

WILLEMSTAD — Door de programmawijziging bij Tele-Curacao welke per 1 juli is aangevangen, zal het programma van de Schooladviesdienst (SAD) voortaan om de twee weken op maandag van 18.15 tot 18.30 uur te zien zijn, in plaats van op donderdag. Vandaag verzorgt de Schooladviesdienst een programma, waarin eindexamenkandidaten van MAVO, HAVO en VWO hun mening geven over het examen en de schoolervaringen van het afgelopen jaar. Aan dit programma verlenen medewerking leerlingen en twee leraren van de St. Jozef Mavo en van het Maria Immaculata Lyceum. Het programma begint om 18.00 uur en duurt dertig minuten. De inleiding bestaat uit enkele sfeerbeelden tijdens de bekendmaking van de examenresultaten op de St. Jozef Mavo. Aldus een overheids-communique.

Shell: gasolie in orde

WILLEMSTAD — Laboratoriumtesten hebben uitgewezen dat de gasolie uit de tanks van Frederik Shell Service Station van prima kwaliteit zijn. Dat meldt de Shell Curacao NV vanmorgen in een persverklaring.

De Shell spreekt berichten in de pers over inferieure kwaliteit van gasolie geleverd door SNAV tegen. Volgens de berichten zouden voertuigen van diverse firma's schade hebben opgelopen als gevolg van de slechte gasolie. SNAV, die voor de distributie zorgt, heeft inderdaad klachten over de kwaliteit ontvangen van de bedrijven Naheco en AGT., die beiden de gasolie bij Frederik Shell Service Station hebben betrokken. Andere klachten heeft de SNAV niet gekregen. Testen gaven als resultaat dat de gasolie uit beide tanks van het tankstation in orde is.

Lezing aan Hogeschool

WILLEMSTAD — Prof. mr [illegible] van Schilfgaarde houdt [illegible]sdagavond om kwart over acht een lezing over Vertegenwoordiging bij rechtspersonen. Dit gebeurt in de collegezaal van de Hogeschool aan de [illegible]odeweg. Prof. mr. van Schilfgaarde is hoogleraar aan de Rijksuniversiteit van Groningen.

WILLEMSTAD — Ninoshka Sprock nam zaterdagavond de kroon over van Tina v. Bochove, als de nieuwe Miss Teenage van Curacao. Ninoshka (16) is leerlinge van het Peter Stuyvesant College. Als 1e en 2e finalisten eindigden respectievelijk Mylene Gerard (16), en (15) Edmaly Cleofa (16). Coralee Lindo (17) legde beslag op twee titels: Miss Fotogenika en Miss Amity; de titel van het 'meest getalenteerde meisje" ging naar de 14-jarige Jasmin Alberto. Op de foto kroont gezaghebber Ornelio Martina de nieuwe Miss Teenage.



Herkansingssysteem volgend jaar van kracht

Plannen voor zelf maken en aanpassing examens

WILLEMSTAD — Op een persconferentie die een dezer dagen door het Departement van Onderwijs werd gehouden gaven direkteur R. Naaldijk en drie inspekteurs de gang van zaken weer vóór, tijdens en na de examens. Men ging op verschillende punten in zoals de [illegible] examen. [illegible] werd gesteld dat dit systeem als waterdicht beschouwd kan worden. Het schoolonderzoekcijfer (zowel onderzoek als cijfer worden door de school georganiseerd) moet drie dagen vóór de aanvang van het centraal schriftelijk examen binnen zijn. Het gemiddelde van deze twee cijfers bepaalt het uiteindelijke cijfer van de leerling.

Desgevraagd antwoordde inspecteur R. Kleinmoedig dat er geen sprake van was dat het schoolonderzoek van het Maria Immaculata Lyceum van lagere kwaliteit zou zijn dan de twee andere middelbare scholen. In verband met het schoolonderzoek in het algemeen werd naar voren gebracht dat het Departement weliswaar geen controle heeft op de samenstelling van de schoolonderzoeken op de diverse scholen maar dat men wel kan nagaan of de scholen zich aan het programma houden.

Op het Departement van Onderwijs bestaan plannen om hier op Curacao de uit Nederland arriverende examens aan te passen aan de regio en zelfs om bepaalde examens, het Nederlands bijvoorbeeld, helemaal zelf hier op Curacao te maken. Al een hele tijd stellen de Antillen helemaal zelf hun examens Spaans op. Ook de opsteltitels afkomstig uit Nederland worden al een hele tijd door het Departement aangepast. Met Biologie is dit ook het geval. In feite gaat het wat dit vak betreft naar een eigen programma en examen toe. Het [illegible] termijn plannen [illegible] examens te maken, uit Nederland afkomstige examens aan te passen, bijscholingscursussen te organiseren voor de leerkrachten en de eigen normen vast te stellen bij het beoordelen van de examens. Dit alles uiteraard in overleg met Nederland. Ook de vakken aardrijkskunde en geschiedenis wil men grondig aanpassen aan onze regio die historisch en geografisch totaal verschilt van Nederland.

HERKANSING

Een pluspunt waarmee men in de komende jaren van start gaat is het systeem van de herkansing. Een leerling die het examen niet gehaald heeft mag twee vakken uitkiezen waarin hij opnieuw examens kan afleggen. Niet alleen scholieren die het examen niet konden halen kunnen meedoen maar ook geslaagden, die willen proberen het niveau van hun lijst wat op te halen. Het grote voordeel is dat het eerste cijfer gewoon blijft staan mocht het herkansingscijfer nog lager uitvallen. Niet alleen gezakten dus maar ook geslaagden mogen gebruik maken van het herkansingssysteem om te proberen het gemiddelde van hun lijst op te vijzelen. Deze herkansingexamens vinden meteen na het eerste examen plaats. Dus niet zoals vroeger bij de herexamens ná afloop van de grote vakantie.

Het Departement van Onderwijs heeft de uitslag van de VWO, HAVO en MAVO examens tussen Nederland en de Antillen reeds vergeleken. [illegible] VWO en HAVO betreft ongeveer gelijk liggen tussen beide landen. Bij de MAVO-4-examens liggen de resultaten hier helaas een stuk lager dan in Nederland. In de nabije toekomst wil het Departement op grote schaal de examens en alles wat ermee samenhangt onder de loep nemen. Zo wil men de uitkomsten van gebieden in Nederland waar ook een taalprobleem heerst vergelijken met de onze.

CITO

Een belangrijke rol in de Departement-plannen speelt de CITO (Centraal Instituut Voor Toetsontwikkeling). De CITO heeft een tweetal speciale machines die tesamen zo'n 52 miljoen gulden kosten. Deze computers corrigeren zeer snel de Multiple Choice (meerkeuzetoetsen) examens en leveren in record tempo behalve de uitslagen ook allerlei gegevens en vergelijkingen. Via de CITO kan men zien bv voor welk vak de beste resultaten zijn gehaald en voor welk vak de slechtste. Ook vergelijkingen tussen de scholen onderling maakt de CITO mogelijk. Van deze concrete gegevens gaat het Departement een analyse maken zodat duidelijk worden welke veranderingen en aanpassingen er moeten komen. Om te voorkomen dat de examen-formulieren verloren gaan op de reis Curacao-Nederland heen en terug heeft het Departement een waterdicht systeem gevonden. Voordat ze verstuurd worden legt men de examens vast op de microfilm. Onder persoonlijke hoede van de KLM-piloten worden de examens in de vliegtuigen bewaard in speciale kluizen. Men koestert hoge verwachtingen van hetgeen men zal kunnen doen wanneer de overzichtelijke resultaten van het CITO-bureau uitgewerkt kunnen worden.

MAVO-4 Vakkenkeuze	scheikunde	wiskunde	biologie	handelsk	Duits
Nederland	43%	45,6%	60,6%	36,3%	68,2%
Ned. Ant.	49,4%	48,4%	56,4%	43,3%	0,74%

MAVO-3	wiskunde	biologie	handelsk
Nederland	22,8%	59,6%	44,3%
Ned. Ant.	20,4%	14,4%	49%

HAVO	Frans	Duits	Scheikunde	Biologie
Nederland	32,3%	61,3%	32,6%	48,8%
Ned. Ant.	5,1%	2%	42,9%	48,3%

VWO	Frans	Duits	Biologie
Nederland	39,4%	54,9%	45,9%
Ned. Ant.	16,8%	1,7%	42,9%

Vergelijking tussen Nederland en de Ned. Antillen van het aantal leerlingen voor welke vakken men kiest. Zo kan men b.v. zien dat bij MAVO 3 op de Antillen 14% Biologie in zijn pakket kiest, in Nederland 59%.

De meeste onvoldoende werden dit jaar gescoord voor het vak Nederlands en de exacte vakken.

RESULTATEN DAGSCHOLEN CURACAO 1976

	VWO	%	HAVO	%	MAVO-4	%	MAVO-3	%
Aantal	106		315		869		170	
Geslaagd	76	71,7	167	53,1	494	56,8	90	52,9
Herexamen	8	7,5	48	15,2	124	14,3	21	12,4
Afgewezen	22	20,8	100	31,7	251	28,9	59	34,7

RESULTATEN DAGSCHOLEN CURACAO 1977

	VWO	%	HAVO	%	MAVO-4	%	MAVO-3	%
Aantal	143		344		906		129	
Geslaagd	96	67,1	207	60,2	469	51,8	68	52,7
Herexamen	21	14,7	50	14,5	124	13,7	20	15,5
Afgewezen	26	18,2	87	25,3	313	34,5	41	31,8

Martina verliest kort geding

WILLEMSTAD — Rechter mr J.M. Saleh heeft de voorzieningen geweigerd aan de heer Don Martina in het kort geding dat deze had aangespannen tegen de uitgeverij "De Pers". Daarnaast werd de heer Martina veroordeeld tot het betalen van de kosten van het geding, wat neerkomt op een bedrag van 250 gulden. De heer Martina had geeist dat de redactie van La Prensa een verbod zou worden opgelegd om hem een "gevaarlijke communist" te noemen in de krant. Bij monde van zijn advocaat S.S. Bonifacio liet de heer Martina weten dat zijn veiligheid en die van zijn gezinsleden in gevaar was gekomen door de publicaties in La Prensa. Advocaat van La Prensa in deze zaak was mejuffrouw mr J.P. Jackson. De president van het Hof, mr H.J. van Heijningen, las vanmorgen de uitspraak in dit kort geding voor.

Amigoe in isolement

WILLEMSTAD — De Amigoe-redactie was vanmorgen min of meer telefonisch geïsoleerd geweest doordat het bijna onmogelijk was een telefoon-aansluiting te krijgen met buiten, terwijl het kennelijk ook heel moeilijk was om de Amigoe-redactie aan de lijn te krijgen. Wat de oorzaak van dit ongemak is blijft voorlopig nog een raadsel.

Diefstal nieuwe auto uit vrije zone opgelost

WILLEMSTAD — Met de aanhouding van de man G.N. heeft de recherche twee zaken opgelost. Hij heeft namelijk bekend de diefstal van een draaitafel, een versterker en twee luidsprekers, waarover eerder werd bericht te hebben gepleegd. Ook bleek hij uit de vrije zone een nieuwe VW te hebben gestolen. De gestolen voorwerpen zijn in beslag genomen en de man is ingesloten.

NDJAMENA. - Het vaderland verkeert in gevaar, zo heeft Emmanuel Touade, die perszaken in Tsjaad onder zijn beheer heeft, vrijdag gezegd op Radio-Tsjaad.

WASHINGTON — De gezondheidstoestand van Sovjet-president en partijleider Leonid Brezjnjev is zozeer achteruitgegaan dat hij geen [illegible] met president Carter zou kunnen voeren als zij eventueel voor een topconferentie bijeen zouden komen.

VIEW-MASTER
CHARLIE BROWN'S
VIEW-MASTER
BIG TOP BUNNY
GAF View-Master 3-Reel Packets
el Louvre

Publicker INTERNATIONAL, INC.
takes the honour to announce the appointment of
Sorefan s.a.
as exclusive agents in the Netherlands Antilles for
INVER HOUSE
The international Scotch that's Soft as a Kiss

Nu ook op Curacao
VERKRIJGBAAR
de meest verkochte poster ter wereld van
FARRAH FAWCETT MAJORS
natuurlijk bij:
Mensing's
STRADA

Flowers THE GIFT OF BEAUTY
IKEBANA FLOWERSHOP
Kas Paloma 71 Telephone 8686 b.g.g. 3166

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem. Bestel wat U lekker vindt bij
HongKong Restaurant airconditioned
Telefoon 2966
SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

ARUBA SPORT UNIE
De A.S.U. zoekt
een vrouwelijke administratieve kracht
Vereisten: a) minstens MAVO
b) Ned. Handelscorrespondentie
c) Diploma machineschrijven
d) Ned. & Engels stenografie
e) enige ervaring in boekhouding.
Salaris overeenkomstig ervaring na bespreking dagelijks bestuur ASU
Schriftelijke sollicitatie vóór 20 juli a.s. te richten aan:
ARUBA SPORT UNIE
Postbus No. 441 — Oranjestad.

the Calypso KINDER-BOETIEK
Strada
biedt U de ruimste keuze in
KINDERKLEDING
van de meest bekende merken.

TROPICAL BOTTLING COMPANY
Planta di Coca-Cola
mester di un:
Chauffeur Salesman
cu rijbewijs C pa drenta servicio inmediatamente.
Interesadonan por solicita na oficina di 8'or — 12'or y di 2'or — 4'or.
L. G. SMITH BLVD. 122 — Oranjestad.

UITSLAG LOTERIJ S.K.A.

1e prijs 5182
2e prijs 1486
3e prijs 2570
4e prijs 2516

Prijzen afhalen bij:
V.C. Perkins, Bleichstraat 4 telefoon 6281.
Dank voor alle medewerking-ondervonden.
Bestuur S.K.A.

Wij verzorgen gaarne het drukwerk voor U.
Dank zij onze moderne outillage kunnen wij U prima kwaliteit drukwerk leveren. Vraag vrijblijvend prijsopgave voor al Uw drukwerk bij
INTERPRINT
Van Leeuwenhoekstraat — Oranjestad telefoon 4626

Reisreeks

ORANJESTAD — Gelezen in rubriek Grawata in Skol y komunidat. Na de verkiezingsoverwinning van de MEP zal de MEP zijn zege reeks over de wereld om steun te krijgen voor de "lucha sagrado" voortzetten. Gedurende de maanden september oktober en november zal men achtereenvolgens bezoeken brengen aan Calcutta, Oezjibekistan en Tanganika waarna gesprekken gevoerd zullen worden met president Adi Amin, Dada en Kiezer Nefaukadnezer van Katmandu.

Baratillo Baratillo Baratillo
na
Muebleria Tu Hogar
30 te 80% di rebajo
caminsando Juni 27 te cu Juli 9

Set di camber	antes	f.	1985,-
	awor	f.	1398,-
Lampi	antes	f.	165,-
	awor	f.	25,-
Set di porch	antes	f.	195,-
	awor	f.	108,-

y mucho mas
Ademas tur hende cu cumpra na Muebleria Tu Hogar ta participa den nos premionan cada luna y na fin di anja.
Un di nan lo por gana un ameublement completo pa nan cas.
Muebleria Tu Hogar
Ferguson straat 22 Tel. 1371

ARUBA PETSHOP
Boerhaavestraat 27. Ponton
Uw favoriete Petshop voor alle artikelen voor Uw vogels, honden, katten, aquarium, hamster, marmot.

Op "BARBAPAPA" speelschool te Montanja 8 (Noord) kunnen kinderen van 2 t/m 4 jaar fijn bouwen, plakken, spelen met ontwikkelingsmateriaal enz.
— Deskundige leiding - Ervaren kleuterleidster - minimaal aantal leerlingen.
— Opening 1 augustus - Sluit niet in vakanties.
— Schooltijd 7.30 a.m. — 12.15 p.m.
Schoolgeld f. 30,— per maand.
— Inschrijving elke dag vóór 15 juli van 5.00 p.m. — 7.00 p.m. te MONTANJA 8.

MAK
GROENTEN EN COMPOTES
in glazen pot.
"U ziet wat U koopt!" ... maar U weet niet hoe lekker ze zijn ... zo anders!!
Importeurs:
T.K.C. Inc.
tel. 4590-1904

NOW ONLY f. 150,-
For all
Datsun and Toyota
starters and alternators.
TOPCAR TOPCAR
Boerhavestraat Tel 3633 3733

DE VEER
July 4 thru 8
at 8.30 p.m.
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
SUSPENSE — THRILLER
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 14 YRS.

MR. & MRS. LORENZO and LESBIA ARENDS-OSORIO
and
MRS. MARIA & E. I. ARENDS
have the honour to invite you and your distinguished family to the wedding of their children
LILLY and JACOBO
on Thursday July 14th 1977 at 7.30 p.m.
in the St. Francis Church at Oranjestad.
Reception: 9.00 - 11.00 p.m.
Nassaustraat 149.
PLEASE CONSIDER THIS AS A PERSONAL INVITATION.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
July 4 & 5
at 8.30 p.m.
ENGLISH — SPANISH SUBTITLES
WESTERN — COMEDY
ENTRANCE: FLS. 2,00
ADMISSION: 18 YRS.

Americana Aruba Hotel & Casino
BAR-B-Q!!
EVENING, starting 7.30
The Bar B-Q
atmosphere will be brightened with
STEELBAND music

MOONLIGHT GRILL
TALK OF THE TOWN
Aruba's Outdoor Steakhouse
A superb menu of delicious grilled and charbroiled SPECIALTIES done to perfection and enjoyed under the stars.

Tamarijn beach hotel
Offers all Arubian nationals for the months of June, July, August and September
Plan Arubiano Package I
for Fls. 35.00 per person
Plan Arubiano Package II
for Fls. 45.00 per person
For more information and reservations
call 4150

Aruba-Sheraton Hotel & Casino
Sheraton hotels and inns world
CLUB DIABLO
NIGHTLY DANCING TO THE POPULAR DEDUALAN COMBO ALTERNATING WITH TONY MONTAGNA
NO COVER CHARGE
July 3 1977
BALASHI BAR
HAPPY HOUR
6.00 p.m. — 7.00 p.m.
OTTO RONDON
GUITARIST
DINE AND DANCE TO THE TONY MONTAGNA ORCHESTRA
ALTERNATING WITH SONNY YEARWOOD
NO COVER CHARGE

aruba caribbean Hotel & Casino
ANITA ORTEZ
KLOMPEN KLUB
Showtime: 8.30 p.m.
"THE FISHERMAN'S TERRACE"
Seafood Specialties
"LE PETIT BISTRO"
Gourmet Restaurant
For all reservations call
tel. 2250 - ext. 191

Every Tuesday night
NEPTUNE'S LOBSTER COOKOUT
7.00 p.m.
Poolside
Broiled lobster, giant scampi, and delicious Shrimp Salad
followed by:
the beautiful, incomparable, and exclusive
QUEEN NEPTUNE'S WATER BALLET
Featuring Henriette de Nekker and the Holiday Inn Sea Stars.
Holiday Inn aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale.
24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555.

ARUBA'S "Big 4"
Schweppes Pepsi-Cola
VICTORIA BOTTLING CO. LTD
Aruba's biggest and most modern Bottling Company

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 21 Hours at Munich (14 jr.) Rialto: 20.00 Enter the Dragon (18 jr.).
BALASHI: Drive Inn: 20.30 Rancho deluxe (18 jr.).
SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 Countdown (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Sta. Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5906; Dakota, Patiastraat, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolaas en Savaneta: dokter E. Westrate, tel.: 7290.

DIVERSEN
SPORT
DAKOTA OLYMPIADE: [illegible] wandelsterrit Centro.

VOLLEYBALL:
19.45 heren B-kl.: Connie Francis Club vs Estrella;
20.45 dames A-kl.: Airkem Nrd Volleymasters vs Vulcanus Volkswagen - Centro barrio Noord.

BASEBALL: 19.30 Budweiser vs Richmond - LSP.

DINSDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 St. Anaschool; 10.00 Aloysiusschool Noord.

DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 08.45 te Benildaschool; 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.

SPORT
DAKOTA OLYMPIADE: 17.00 en 18.30 voetballen en basketballen - Centro.

TELEARUBA: 17.00 My favorite Martians; 17.25 Barbapappa; 17.30 Mundo de Juguete; 17.50 Cartoons; 18.15 Topcat; 18.45 Eng: Nieuws; 19.00 Oscar Peterson; 19.25 Al momento; 19.30 Upstairs & Downstairs; 20.30 Telenoticias; 21.00 Mash; 21.30 BC progr.; 21.45 Polygoon nieuws; 22.00 Barata de primavera; 23.00 World at war.

Morgen Uw zakenlunch natuurlijk in
DE DISSEL
waar U een heerlijke bamischotel wacht.

SANTA CRUZ — Na een afwezigheid van ruim twaalf jaar is de bekende oud voetballer Marcial Acosta op Aruba teruggekeerd. Hij was al die jaren in Nederland werkzaam waar hij ondermeer nog enige tijd gespeeld heeft bij HVC en tevens een opleiding tot scheidsrechter volgde. Marcial, zoon van oud-Trappers secretaris Acosta, was destijds speler van Trappers, richtte Sportboys op en speelde voordat hij naar Nederland ging nog in RCA. Hij heeft nu plannen de voetbalsport op Aruba te gaan dienen als scheidsrechter.

Watty Vos: staatkundige structuur voor Betico

ORANJESTAD — RUBA leider Watty Vos heeft in het programma van zijn partij voor Tele Aruba zondagavond over de komende kabinetsformatie gesproken. In dit verband wees hij erop dat hij verwacht dat de MEP die het mandaat van het volk kreeg regeringsverantwoordelijkheid mede zal gaan dragen op basis van haar programma en het verkregen mandaat. Immers tijdens de campagne werd steeds gesteld dat het belangrijk is dat de MEP deel uit gaat maken van de regering om de wens van het volk te verwezenlijken. De heer Vos was de mening toegedaan nu de heer Betico Croes heeft laten weten verantwoordelijkheid te willen dragen dat Betico het departement staatkundige structuur dient te krijgen. Immers de kiezers op Aruba MEP, RUBA en AVP hebben opnieuw duidelijk bewezen dat zij onafhankelijkheid wensen.

De heer Vos analyseerde nog de verkiezingsuitslag waarbij zowel de MEP als PPA stemmen verloren en zijn twee maanden oude partij bijna vierduizend stemmen wist te behalen en dus de winnaar werd. Tevens werd duidelijk bewezen, dat dankzij de RUBA het referendum destijds de vereiste meerderheid kon behalen. Tevens werd bewezen dat RUBA recht heeft op de drie eilandsraadszetels die thans in de ER bezet worden. De heer Vos betreurde de incidenten tijdens de verkiezingen waarvoor thans enige personen opgesloten moesten worden. Ten aanzien van de reis naar de Verenigde Staten wees Ruba-leider erop dat wanneer zijn partij commentaar geeft dit door een positieve bril moet worden gezien. Hij haalde het persbericht uit New York aan dat de VN Aruba niet erkennen. Wij moeten dergelijke berichten voorkomen door ons eerst goed voor te bereiden op onze onafhankelijkheid. In dit verband wees de heer Vos erop dat toen hij destijds met de MEP naar de VN reisde werd gegeven om te gaan lobbyen op de omliggende eilanden. Jammer genoeg is dit niet ten volle gebeurt waardoor wij in de kans lopen voor dergelijke negatieve berichten de strijd voor onafhankelijkheid alleen maar schade berokkenen. Ten aanzien van de declaratiekwestie merkte de heer Vos nog op dat gedeputeerde Van der Kuip hem had uitgedaagd om voor de tv te komen, dat hij dit gedaan had, maar dat gedeputeerde Van der Kuip niet met bewijsmateriaal was gekomen, zoals hij had toegezegd.

BOGOTA — Een militair is gedood en een ander ernstig gewond toen guerrillastrijders dezer dagen het huis aanvielen van de Colombiaanse luchtmachtbevelhebber kolonel Alvaro Mejia Soto.

ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van waarnemend commissaris van politie Remy Zaandam en opperbrandmeester Lopez werd zaterdagavond in Pova op bijzonder hartelijke wijze afscheid genomen van de heer en mevrouw Buurman, die naar Nederland terug keren. De heer Buurman heeft in het kader van de technische bijstand de afgelopen drie jaar bijstand verleend bij het opzetten van de eilandelijke brandweer.

Tijdens de afscheidsparty bleek duidelijk dat men de heer Buurman ongaarne ziet vertrekken en hem dankbaar is voor alle goede adviezen en medewerking. Op de foto het echtpaar Buurman te midden van het brandweerpersoneel.

Anti Catoochi actie

ORANJESTAD — Het gebied „Vietnam" waar het dagelijks, en vooral op zondagen bijzonder druk is vanwege de verboden loterij verkoop" leek zondagmorgen op een uitgestorven bezet gebied. Ruim twaalf politieagenten hielden zich in Vietnam op en van verboden loterij-verkopers was in dit gebied geen spoor te bekennen. Ook elders in de stad, parkeerplaats bij Maystore, alsmede in San Nicolas werd door de politie op deze wijze preventief opgetreden. Overigens geloven wij niet dat dit optreden veel effect had.

Op de verkoop van verboden loterijen, alleen de straatverkoop" in Vietnam werd onmogelijk gemaakt. Het wordt wel de hoogste tijd dat de overheid -- indien men dit jarenlang ooglijkend toelaat als men echt maatregelen wil treffen dit ondermeer doet door het invoeren van een eilandelijke loterij, door dus de „catoochi" te legaliseren.

FTA concentreert zich op drie algemene problemen

ORANJESTAD — De Federacion di trahadornan di Aruba wenst meer aandacht voor de volgende drie sektoren in onze gemeenschap: het onderwijs, het openbaar vervoer en de medische behandeling.

De FTA wil met name een grondig onderzoek van de overheid naar het zittenblijversprobleem, een duidelijk standpunt inzake de [illegible] de leeftijd van toelating op een basisschool van zes naar vijf en een half jaar, en tenslotte een strenge leerplicht tot achttien jaar. Over het openbaar vervoer maakt de FTA zich ook zorgen en men is voornemens de problemen die het openbaar vervoer voor iedereen oplevert steeds in de publiciteit te brengen. Inzake de verontrustende toestanden waarbij zoveel patienten naar het buitenland vertrekken voor medische behandeling, wil de FTA voorstellen een controlecommissie te benoemen waar zowel patienten als artsen met klachten terecht kunnen.

Er moest iets verkeerds zitten met de medische behandeling, dat zoveel mensen genezing in het buitenland zoeken, aldus de FTA.

FTA neemt 2 functionarissen in vaste dienst

ORANJESTAD — Tijdens het FTA-congres van het afgelopen weekeinde is besloten dat de vakbond twee functionarissen in full time dienst gaat nemen. Het zijn de heren Clarence Richardson en Nicolaas Sapuano. De funktie is niet afhankelijk van het feit of ze gekozen worden in het FTA-bestuur of niet. Zij blijven in dienst van de vakbond.

Tecla Gibbs vraagt om uitleg door Betico

ORANJESTAD — De heer [illegible] Gibbs [illegible] nadat Betico Croes uit de VS op Aruba was aangekomen deze verzocht hedenavond in zijn TV-toespraak nadere uitleg te geven over de door gedeputeerde mr. Van der Kuyp in het geding gebrachte declaratie van 21 mille die volgens verklaring van Gibbs na akkoord en door bemiddeling van de MEP-leider aan Gibbs betaald zou zijn. Het zou echter geen bedrag van 21 mille zijn geweest.

Arubaan in Sto Domingo verongelukt

ORANJESTAD — In de Dominikaanse Republiek is gisteren bij een auto-ongeluk om het leven gekomen Harry Barry uit San Nicolas, Aruba. Hij was voor de Miss Universe verkiezing te zien daarheen gegaan.

Cl. Richardson drie maanden weg

ORANJESTAD — De FTA (Federacion di trahadornan di Aruba) heeft besloten de heer Clarence Richardson voor een drie maanden durende opleiding naar Caracas te sturen. De heer Richardson zal er aan de UTAL, de Universidad de trabajadores de Latino Amerika, een cursus volgen over vakbondsstrategie en vakbondsbeleid. Deze cursus zal in augustus september en oktober plaatsvinden.

BEATRIXLUCHTHAVEN -- Welkom geheten door een groep aanhangers keerde MEP-leider Betico Croes, vergezeld van zijn echtgenote en dochter zondagmiddag op Aruba terug. De heer Betico Croes was bijzonder voldaan over zijn bezoek aan de Verenigde Staten waarbij bezoeken aan de VN in New York en het State department in Washington werden gebracht. Overal ondervond hij grote belangstelling voor de strijd van het Arubaanse volk aldus de MEP-leider die vanavond in een half uur durend programma van de eilandelijke voorlichtingsdienst het verslag over deze reis zal doen. Geheel links op de voorgrond MEP-leider Betico Croes te midden van zijn aanhangers.

BESTUUR FTA

ORANJESTAD — Tijdens het FTA-congres van het afgelopen weekeinde is Clarence Richardson voor de vijfde keer herkozen als secretaris generaal van de FTA. Als waarnemend secretaris generaal is gekozen Demetrio Maduro. Als financieel secretaris is herkozen Hyacintho Diaz, terwijl Nicolaas Sapuano secretaris voor notulen en correspondentie werd.

Talindo Lacle werd secretaris van Informatie, en Ignacio Gomez werd herkozen als secretaris voor organisatie. Pedro Kock werd belast met de functie van secretaris van formatie, terwijl mevrouw Rubia Direks belast werd met het secretariaat van klachten. Tenslotte werd mevrouw Melrose Warner secretaresse van algemene zaken. Ook werd besloten de vakbond in plaats van in vijf secties onder te verdelen in zeven secties te weten: bouw, metaal, horecaf, industrie, handel, bank, en gemengde sector.

Datum Mulletbay beach-referendum

PHILIPSBURG — Tussen de vakbond Windward Island federation of labour WIFOL en het Mulletbay beach-hotel is een overeenkomst getekend voor een referendum dat gehouden zal worden onder employees van het hotel. De referendum is op 4 augustus.

Bovenwindse minister-kandidaten

PHILIPSBURG — Ernest Howel en Hypolite Richardson zijn de twee kandidaten voor de post van minister voor de Bovenwinden. Welke van de twee minister voor de Bovenwinden wordt hangt af van welke departement onder de bevoegdheid van de Bovenwinden zal vallen.

Leo Maduro afgestudeerd

SAN NICOLAS — De familie Maduro van de Geermanstraat 10 ontving het bericht dat zoon Leo aan de Katholieke hogeschool te Tilburg afgestudeerd is als drs. in de sociologie. Drs Leo Maduro is een oud-leerling van het Colegio Arubano.

Met grote blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en kleinzoon

CHRISTIAAN KARL

ouders: Jacqueline en Gerhard Hintz

1 Juli, 1977
Adres:
Echternachlaan 544
Eindhoven, Nederland

grootouders: Lesbia en Winchi Oduber, Curaçao
Imilda en Erich Hintz, Aruba.

HOTEL ARUBA CONCORDE

ARUBA CONCORDE CASINO

is accepting applications for the enrollment of male and female croupiers for its DEALERS training school.

Persons interested should apply at our office situated at Bachstreet 8 from Monday July 4 thru Wednesday July 6 1977 from 8.00 a.m. - 12.00 p.m.

Robert Nahar Construction NV
Balashi 65 - Telefoon 1834
Urgently requires
— PIPEFITTERS first class
— BOILERMAKERS first class
— INSULATORS
— IRON-WORKERS
— WELDERS
— CRANE-OPERATORS
— CARPENTERS
— JACKHAMMERS SPECIALIST
— DIESEL-MECHANICS
— PIPEFITTERS SUPERVISORS

Personal application at Nahar Construction Office, Balashi 65. Monday thru Friday 10 a.m. till 12 noon.

No need to apply without experience of the trade and good certificates.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA.

maakt bekend dat op 2 augustus 1977 om 10.30 uur ten kantore van de Direkteur van de President John F. Kennedyschool, een openbare aanbesteding zal worden gehouden voor levering van

Gereedschappen, staal, platen, giet brons, plastic, Pertinax, Messing, lasdraad en materialen

volgens leveringsbestek no. 2, 1977.

Inschrijfformulieren en voorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de Administratie van bovengenoemde school, tegen betaling van f. 2,50.

National
unicon

* Verkoop van elektrische huishoudelijke apparaten
* Stereo-Equipment
* Tape Recorders
* Amplifiers
* T.V.-sets
* Transistor radio's
* Draagbare radio-grammofoons
* Intercoms
* Batterijen
* Luidsprekers



unicon

TEL. 3695 - FERGUSONSTRAAT - ORANJESTAD

CASA DE JUGUETES

Uw speelgoedwinkel bij uitstek.

Windstraat no. 7

niet achter de Caribbean Mercantile Bank Oranjestad

Sche nkampioenschappen N.A.

Twee titels voor Aruba en Curacao

SAN NICOLAS — De Antilliaanse schermkampioenschappen die afgelopen weekend in het Zeemans tehuis te San Nicolas werden gehouden leverden voor Aruba twee Antilliaanse kampioenschappen op namelijk bij dames floret met Jackie Arrendell en bij heren degen voor Austin Thoms, terwijl de twee andere kampioenschappen namelijk heren floret voor Elton Eisden en sabel voor Harry da Silva -de oudste deelnemer met de beste prestaties -naar Curacao gingen.

Aanstaande zaterdag komt de technische commissie van de Antilliaanse Schermbond op Curacao bijeen om de Antilliaanse selectie vast te stellen die op 25 juli aanstaande aan de Centraal Amerikaanse en Caraibische schermkampioenschappen in Bogota Colombia gaat deelnemen. In verband hiermede reist de secretaris penningmeester van de Arubaanse schermbond tevens bestuurslid van Antilliaanse bond en vertegenwoordiger in Nederlands Antilliaans Olympische Comite Jan Bastiaanse naar Curacao.

Vrijdagavond werd in het Zeemanstehuis te San Nicolas dat voor deze wedstrijden wel voldeed een begin gemaakt met de Antilliaanse kampioenschappen toen zes uit Aruba en zes uit Curacao aantraden voor heren floret. Elton Eisden wist ongeslagen met elf gewonnen partijen beslag te leggen op de Antilliaanse titel, achtereenvolgens gevolgd door E.Plantijn, Harry da Silva, W.Imperator (Cur.), Austin Thomes (Aruba), G.Milocco (Cur.) Kees Dekker (Aruba), G.Prins (Aruba) J.Jeserun (Cur, J.Hazel (Aruba) H. van der Leer (Aruba) en J.Leonard (Aruba).

Zaterdagmorgen behaalde Jackie Arrendell van Aruba het kampioenschap bij de dames floret na een barrage met Alcira Juliet die tweede werd. Beide deelneemsters hadden zes gewonnen en een verloren wedstrijd zodat een barrage nodig was. Vervolgens kwamen Roosje Jeserun (Cur.) S De Ridder (Cur.) L.Suriel (Cur.) Jeanette van Lierop (Cur.) Sandra Carthy (Aruba) Lucilele Jeserun moest opgeven nadat zij in botsing met een tegenstander was gekomen. Bij de sabelkampioenschappen heren bleek Curacao de sterkste en bezette de eerste zes plaatsen met: Harry Da Silva kampioen, G.Milocco Elton Eisden Boy Simon en Lichtveld, daarna gevolgd door Kees Dekker (Aruba) Wilfred Imperator (Curacao) en C.Prins (Aruba). Zondag van tien tot vier uur werd op de degen gestreden waarbij Austin met tien gewonnen en een verloren partij het Antilliaans kampioenschap behaalde. Vervolgens Elton Eisden, A.Valdez (Cur.) Kees Dekker (Aruba) E.Plantijn (Cur) L.Spit (Cur) Boy Simon (Cur) H. van der Leer (Aruba) C.Prins (Aruba) L.Jeserun (Curacao) J.Hazel (Aruba) en W.Wilson (Aruba).

De strijd vond in een bijzonder sportieve sfeer plaats en is voor de schermsport op Aruba waarover men de laatste tijd weinig hoorde een stimulans geweest. Om meer aandacht te gaan vragen voor deze sport, vooral ook omdat Aruba over enkele uitstekende beoefenaars(sters) beschikt.



SANTA MARIA — De Liga Vruminga (baseball voor jongens van 6 tot 8) kende afgelopen weekeinde actie op het internationale vlak. Het selectieteam van deze klasse, onder leiding van Frank Curiel, nam het in twee wedstrijden op tegen de kampioen van Venezuela, Santa Marta. Zaterdag werd met 11-5 verloren maar zondag namen de Curacaose jongens met 3-0 wraak.

In deze wedstrijd gooide Roland Virginie een "Three hitter" Pas in de laatste inning scoorde de ploeg van Frank Curiel. Op de foto, een spelmoment uit de zondagwedstrijd. Veel publiek woonde deze ontmoeting bij.

SYLVIAN PAUL VOORZITTER VAN NABAFE

ORANJESTAD — Tijdens een zaterdagmorgen in Talk of the Town gehouden vergadering van de Nederlands Antilliaanse baseball federatie werd de heer Sylvian Paul voor de komende twee jaren tot voorzitter van de NABAFE gekozen.

De heer Juan Isa werd vanwege zijn verdiensten voor de baseball-sport benoemd tot erelid van de NABAFE. Voorst werd gesproken over de Antilliaanse kampioenschappen waarbij de kampioen en subkampioen tot op heden in dit kampioenschap speelde doch thans op een andere basis zal geschieden ten aanzien van de FIBA kwestie werd eveneens van gedachten gewisseld waarbij naar voren kwam dat tijdens een vergadering van het internationale Olympische Comite in Praag duidelijk naar voren kwam dat door met elkaar te praten getracht moet worden een oplossing te vinden.

Jong Venezuela zingt

ZATERDAGAVOND gaf het koor Capella de Caracas onder leiding van de dirigent Miguel Angel Monroy een uitvoering in Centro Pro Arte, welke met enthousiasme door het publiek werd ontvangen. Er waren nogal wat veranderingen in het aangekondigde programma.

Door de sympathieke en geestige wijze waarop Dr. Manuela J.Sosa, Presidente de la Directiva en tenor in het koor, steeds elk volgend zangnummer aankondigde, werd echter enig storend effect door deze wijzigingen voorkomen. Aandoenlijk was het jeugdig enthousiasme en de overgave van de koorleden. Een welhaast heilig respect voor Miguel Angel Monroy sprak wel uit het feit dat hun ogen voor de volle duur van het concert wijdopen gefixeerd bleven op hun dirigent.

Een zeer goed en gedisciplineerd geheel. Het zou misschien wel aanbevelenswaardig zijn de klassieke werken in het programma in de oorspronkelijke taal te brengen. Ondanks de uitstekende vertaling is het ons inziens absoluut passender om bijvoorbeeld het Duits in het "Gloria de Dios en la Naturaleza" te handhaven.

Ook de intonatie der bassen in het klassieke gedeelte van het programma liet ietwat te wensen over, terwijl de tenoren enigszins het geheel dreigden te overstemmen. Kleinigheden, die we graag over het hoofd zien. Hartveroverend was de sopraan Mercedes de Sosa in Moleiro's Mariposa de Invierno. Tesamen met Sicut Locutus est van Bach en Noi del Mar waren dit de gaafst uitgevoerde werken vóór de pauze. Geheel tot zijn recht kwam het koor in zijn eigenlandse stukken, na de pauze met name in El Periquito en in het juweeltje van de Sinfonica de Caracas-dirigent Gonzalo Castellanos: Aquinaldo Indigena. Het moest dan ook onmiddellijk worden herhaald om aan het enthousiasme van de toehoorders tegemoet te komen.

Het sappige, volkse, compleet met alle dierengeluiden op de hacienda in het "Interior" kwam hierin sprankelend en meesterlijk tot z'n recht. Een reprise van het gebrachte viel tegen het einde van het programma ook te beurt aan de Curacaose composities: Maria ta den cushina en Despedida van ons aller Frank Davelaar.

In zijn afscheidswoord zei. Dr. Manuel Sosa: Het koor moet verder, maar wij laten onze harten voor u achter. Wij kunnen zeggen: het koor moet verder en het krijgt onze harten mee! Het is bemoedigend te constateren dat de culturele uitwisseling tussen Venezuela en Curacao op gang begint te komen, in navolging van het onlangs gesloten cultureel verdrag tussen Curacao en Venezuela. Wij zien het koor gaarne terug en wensen het veel succes toe tijdens de rest van zijn toernee.

H.S

Dakota zegeviert over Sportboys: 4-0

ORANJESTAD — Dakota heeft zaterdagavond een belangrijke 4-0 zege behaald op Sportboys: bij de rust stond men al met 2-0. De bal was amper aan het rollen gebracht of Dakota noteerde al zijn eerste doelpunt en wel van de voet van Frans Luidens, die een pass kreeg van Richard Jacobs, waarna Luidens door de verdediging van Sportboys sneed. Beide ploegen voerde vervolgens aanvallen uit, welke geen resultaat opleverden. Nauwelijks een minuut voor de rust was het echter weer Dakota dat een doelpunt wist te behalen. Het was Anado Rosina die de verdediging van Sportboys in zijn zak had en gemakkelijk er doorheen ging.

Na de hervatting probeerde Sportboys druk uit te oefenen op Dakota.

Drie minuten was de tweede helft oud toen het er naar uitzag dat Sportboys inderdaad de achterstand zou verkleinen, maar de bal ging naast. Weer drei minuten later was het voor Sportboys wel verkeken. Weer was het Anado die doelpuntte.

In de tiende minuut zag Anado Rosina kans een prachtige pass door te geven aan Luidens die deze kans voorbij liet gaan. Overigens bezorgde Anado de defensie van Sportboys heel wat hoofdpijn. In de 25e minuut na de hervatting was het weer Anado die een mooie voorzet gaf aan Frank Luidens die er ditmaal beter werk mee deed door met een kopstoot de vierde goal voor Dakota te noteren, waarmee de eindstand werd bereikt.

Met deze zege heeft Dakota zijn eerste plaats veilig gesteld; men heeft nu vijftien competitiepunten terwijl Sportboys er zeven heeft. De hoofdklasse-competitie wordt dinsdag voortgezet met de wedstrijd RCA Estrella. Daarmee wordt de eerste ronde van de competitie afgesloten. RCA staat op negen punten, Estrella op vijf punten. Een zege voor RCA betekent dat men de tweede plaats op de ranglijst handhaaft. Wint Estrella echter dan staat men gelijk met Sportboys.

Robin Hood wint mager

PARAMARIBO — De eerste wedstrijd in de semifinale van de Caribische sector van het CONCACAF-toernooi tussen de beide Surinaamse voetbalploegen Robin Hood Voorwaarts is geeindigd in een magere overwinning van kampioensploeg Robin Hood 1—0. Volgende week zal de returnwedstrijd, eveneens in het Suriname stadion te Paramaribo, worden gespeeld. De wedstrijd werd geleid door de Antilliaanse scheidsrechter Mozes.

Ronde van Frankrijk

PAU — De Westduitse Didi Thurau (Raleigh) heeft zaterdag de tweede etappe van de ronde van Frankrijk, een rit over 253 van Auch naar Pau gewonnen.

VITORIA — De Spanjaard Jose Nazabal heeft zondag de derde etappe van de ronde van Frankrijk, een rit van Pau naar Vitoria over 248 kilometer, gewonnen. De Westduitser Didi Thurau behield de leiding in het algemeen klassement.

RIO DE JANEIRO — De ambassadeur van Haiti in Brazilie, Delorme Mehu, is zondag in de noordoostelijke stad Salvador doodgeschoten.

De moord is gepleegd door twee huurmoordenaars toen Mehu een hotelbar verliet. De moordenaars werden ter plaatse aangehouden en vertelden dat zij voor de moord waren gehuurd door de eerste secretaris van de Haitiaanse ambassade, Louis Robert Mackenzie.

Banda'bao kampioen baseball bij jeugd

GROOT KWARTIER — Het Banda'baose Personna tituleerde zich zondag baseballkampioen van de jeugdafdeling door de kampioen van het vorig jaar, Cambes/Kwartier, in eigen huis met 12—10 te verslaan. Met deze belangrijke zege werd Banda'bao onbereikbaar voor de rest van het veld met 12 winst- en (maar) 4 verliespunten. Op de tweede plaats eindigde Winston/Sta. Maria met 11—5 gevolgd door Cambes met 10—6.

Hensley Sluis speelde zondag de hoofdrol in het team van Personna; hij resulteerde behalve als winnende werper ook als de speler met de beste slagresultaten: twee hits uit vier beurten. Overigens blonk de wedstrijd bepaald niet uit op het gebied van "fielding". Liefst 20 veldfouten werden gemaakt verdeeld over 11 van Kwartier en 9 van Banda'bao

De uitslagen van de wedstrijden uit de laatste ronde luiden verder: Kintore/Brievengat - Planters/Punda 5—1; Eddine/Banda'riba - St. Augustinus/Suffisant 5—1; Winston/Sta. Maria - Canada Dry/Otrobanda 10—0. De "shutout" kwam op naam van Richenel Raphaela die de tegenstanders op twee hits hield. Sta. Maria speelde foutloos in de verdediging.

De eindstand luidt:

1.Banda'bao	16	12	4
2.St.Maria	16	11	5
3.Kwartier	16	10	6
4. Br.gat	16	9	7
Punda	16	9	7
6.Banda'riba	16	8	8
7.Jandoret	16	6	10
8.Otrobanda	16	4	12
9.Suffisant	16	3	13

Heineken verslaat Amstel:7-2

ORANJESTAD — Antonio Gomez had zondag een groot aandeel in de overwinning die de Heineken basebalploeg op Amstel behaalde. Amstel die zesmaal achtereen won moest zondag zien hoe de jonge ploeg van Heineken hen de nederlaag bezorgde. Heineken maakte in deze ontmoeting zeven runs, negen hits en vijf fouten terwijl Amstel twee runs, vier hits en vier fouten maakte. Winnende pitcher werd Antonio Gomez die de Boasman in de eerste inning had vervangen en verliezende pitcher Destrey Raymond.

In een andere wedstrijd behaalde Santa Cruz Royals een 17-9 overwinning op White Label waarbij Raul Werleman een homerun scoorde. Santa Cruz royals behaalde zeventien runs, zeventien hits, en vier fouten, White Label negen runs, elf hits en maakte vijf fouten. Winnende pitcher werd Horry Thode die de gehele wedstrijd speelde en verliezende James Hazel die Romeo Croes in de vijfde inning verving.

Israel geweerd bij Wk karate

TOKIO — Zonder opgaaf van reden is Israel geweerd van de wereldkampioenschappen karate die zaterdag in Tokio (Jap) zijn begonnen. Volgens Shaul Ramati, de Israelische ambassadeur in Japan, heeft de organisatie die maatregel genomen uit veiligheidsoverwegingen. De Japanse karatefederatie is namelijk door Arabische terroristen organisaties en het PLO (Palestijnse bevrijdings organisatie) bedreigd. Ook zouden Isaelis meerdere keren in hun hotel met de dood zijn bedreigd. De Israelische vlag werd enkele minuten voor de opening in de Budoken-hal verwijderd. Shaul Ramati had voor een andere vlag gezorgd, die door de deelnemers over de tribune werd gehangen waarna zes teamleden toch onaangekondigd achter het Japanese team de hal binnenmarcheerden.

Wk jeugdvoetbal:

Brazilie en Mexico geplaatst voor finale

TUNIS — Brazilie en Mexico hebben zich zondag geplaatst voor de halve finales van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal voor junioren in Tunis. Brazilie won zijn laatste wedstrijd in Groep C van Italie met 2—0 (rust: 1—0), Mexico speelde in groep A gelijk tegen Frankrijk (1—1, rust: 0—0). Beide landen werden daardoor groepswinnaar.

De uitslagen van de overige wedstrijden: Groep A. Spanje-Tunesie 0-1 (0-0); Groep C: Iran-Ivoorkust 3-0 (1-0).

Eindstand groep A:

Mexico	3	4	8—2
Frankr.	3	3	3—3
Spanje	3	3	3—3
Tunesie	3	2	1—7

Eindstand groep C:

Brazilie	3	5	8—2
Iran	3		4—5
Italie	3	2	1—3
Ivoork.	3	2	2—5

AC Milan winnaar Italiaanse voetbalcup

MILAAN — A.C Milan heeft voor de vierde keer de Italiaanse voetbalbeker veroverd. Milan versloeg zondagavond in het Milanese San Siro stadion de grote rivaal Internationale voor 85.000 toeschouwers met 2-0. De opvallendste rol in de eindstrijd speelde A.C Milans regisseur Gianni Rivera (34). Tien minuten voor rust maakte Maldera de openingstreffer, in de laatste minuut besliste Braglia de strijd definitief.

Argentinie 1, Joego Slavie 0

BUENOS AIRES — Het Argentijnse elftal heeft zondag in Buenos Aires met 1-0 gewonnen van Joego Slavie. Verdediger Passarella maakte het doelpunt dertien minuten voor tijd, doordat de bal, na een schot van hem, van richting werd veranderd.



Un sincero felicitashon na nos Candidata

Mylene Gerard

kende den e certamen pa

Miss Teenage 1977

a logra ser eligí como

First Runner Up

Masha pabien di Bo sponser.



Met ingang van heden zal, in verband met de opheffing van het

Amigoe

bijkantoor in het Winkelcentrum Colon

vanaf 1 juli j.l. de service van dit kantoor worden verleend door

SAMEN N.V.

BOEKHANDEL

Winkelcentrum Colon

Tel. 23303

en wel voor wat betreft:

a) het aannemen van ZOEKERTJES (voor de editie van dinsdag, t/m zaterdagmiddag 5.30 uur en voor die van vrijdag, t/m woensdagmiddag (6 uur);

b) het aannemen van uitsluitend particuliere advertenties (dus géén commerciële) b.v. te koop, te huur, personeel gezocht etc.);

c) het ontvangen van correspondentie, ingezonden stukken e.d. ter doorzending aan AMIGOE te Scherpenheuvel.

Mensing's Strada handhaaft koppositie

Vijfde set fataal voor Volley Stars



MET EEN ENORME sprong gevolgd door een keiharde klap scoort Errol Rooi een punt voor Maduro Shipchandlers.

MON REPOS - De vijfde "heat" van het volleyduel tussen de herenkampioen)Sithoc/Mensing's Strada) en subkampioen (Maduro Shipchandlers/Volley Stars) resulteerde gisteravond in een anti-climax - Hoofdschuldige was Maduro Maduro Shipchandlers dat op onbegrijpelijke wijze door de wielen zakte en praktisch niet meer aan bod kwam. Sithoc hoefde zich niet eens in te spannen om in luttele minuten de tegenstanders met 15-3 af te troeven. De grootste teleurstelling uiteraard was op de gezichten van de Volley Stars af te lezen. Vertwijvelde gebaren van de coaches Trirone Mijer, Henk d'Arnault en trainer Harold Rooi terwijl de spelers Marshall en Walle hulpeloos naar excuses zochten.

In deze mineurstemming verkeerde ook topsmasher Errol Rooi, één brok ellende als wij het zo mogen uitdrukken die op de spelersbank maar in een richting voor zich uit bleef staren. Een beter lot had de Kwartierse ploeg zeker verdiend, en het is te hopen dat het bestuur en sponsor Francis Maduro begrip kunnen opbrengen voor de situatie waarin de ploeg thans verkeerd. Ondanks alles behoort Maduro Shipchandlers nog steeds tot een van de topploegen van Curacao.

VOORLOPIGE STAND

Met de 3-2 zege op Volley Stars handhaafde Sithoc zich op de eerste plaats, samen met Olympic, met één verliespunt uit zeven wedstrijden. Sansui staat op de derde plaats met 5-2 en Maduro no. 4 met 4-3.

RITME HERVONDEN

Dames subkampioen Salem hervond gisteravond eindelijk zijn ritme na drie nederlagen in de huidige competitie via een gedecideerde 3-0 zege op Olympic. De ploeg van coach Concepcion bleef in alle drie sets onder de "10": 15-4, 15-6 en 15-7.

In de A-klasse (heren) moest Smith International Stars het zestal van CDM een set afstaan tenslotte met 2-1 te zegevieren: 15-10, 15-17 en 15-4. Jum's/Firestone behaalde zijn eerste overwinning, ten koste van Benajmin Scorpions Simca. Het tweetal winstpunten voor de ploeg van de Van Krimpenlaan (Suffisant) kwam tot stand via 15-10, 10-15, 15-10 en 16-14.

Sansui/Birds - Warwarú nam ook vier sets in beslag en leverde de "Vogels als winnaar op: 15-13, 16-18, 15-7 en 15-7.

WIND MEE

Vóór het treffen tussen Sithoc en Volley Stars werd de kandidate voor de a.s. "Reina di Deporte" verkiezingen van de Volleybond mej. Ardieth Martha (Caleche) aan het publiek voorgesteld. Ook de huidige sportkoningin Glenda Dania en gewezen Reina di Deporte 74 - 75 Edie Bailey deden acte de presence.

In de eerste set van de hoofdpartij waarvoor grote belangstelling bestond, lagen de Volleystars slechts twee punten (13-11) van de overwinning verwijderd toen hun belangrijkste aanvaller Errol Rooi noodgedwongen het veld moest verlaten om aan een oude blessure behandeld te worden. Sithoc profiteerde gretig van deze meevaller en scoorde uit de opslag van "Pluto" Sanchez in één ruk vier punten: 15-11.

OVERMACHT

Maduro Shipchandlers beende bij (15-7) en volleyde zich in de derde set met grote overmacht naar 15-4. De Kwartierse ploeg was in dit bedrijf op zijn best met hechte bloks en uitstekend **aanvalsspel. Harold Marshall zette zuiver op voor zijn kameraden die bal na bal in het speelveld van de collegialen inmiddels op volle oorlogssterkte gebracht met Ravenstein en Leend joegen.**

Een 3-1 nederlaag voor Sithoc leek in het verschiet toen de boys van trainer "Joy" Rooi in het vierde bedrijf een 2-0 voorsprong namen. Sithoc ging echter niet bij de pakken neerzitten en draaide via 3-5 bij tot 5-5. Na een korte opleving bij de Volley Stars namen Toy Leend c.s. definiteif het heft in handen en zegevierden via 9-7 10-7, 11-7 14-7 14-8 en 15-8.

AFKNAPPER

De vijfde set werd zoals eerder vermeld een afknapper. Een taktisch foefje van Sithoc-coach Henk Stomp (Bridgewater kreeg een nieuwe plaats en taak in de oorspronkelijke opstelling) bracht Maduro dat bovendien niet zijn sterkste ploeg in het veld bracht, helemaal van stuk. Pas bij 7-0 deed de Kwartierse ploeg iets tegen. (7-2) Sithoc was echter niet meer te stuiten en stuurde vrij makkelijk naar 15-3.

Stoeve mist 2x de boot

LONDEN — Bjorn Borg heeft zijn vorig jaar veroverde Wimbledon titel in het heren enkelspel geprolongeerd.

In de finale van het dames dubbelspel verloor Betty Stoeve met haar Amerikaanse partner Martina Navratilova verrassend van het Australisch/Amerikaanse duo Helen Gourlay-Cawley/ Jo Anne Russell.

Ook in de derde finale waarvoor zij zich had geplaatst, zat het Betty Stoeve niet mee.

LONDEN — De Nederlandse Betty Stoeve heeft door het bereiken van de Wimbledon-finale in het damesenkelspel haar positie op de Grand Prix-ranglijst aanzienlijk verbeterd. Zij staat nu samen met de Britse Virginia Wade, die haar vrijdag in de finale damesenkelspel van Wimbledon versloeg, op de tweede plaats met 295 punten.

AMSTEL
su fanatico di siman:



Na e persona indicá aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij tel. 12944, i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di malta AMSTEL. E foto aki riba a ser saka na stadion di Rif (weganan di little league).



e serbes mas puru na mundu

Brigitha : 200e Fedeprofgoal

Scherpenheuvel en Centro onbeslist

WILLEMSTAD — Scherpenheuvel en Centro Dominguito/Felipe II hebben één punt overgehouden aan hun zeventiende wedstrijd van de competitie. Het publiek dat enkele tientallen koppen telde, kreeg niet het kijkgenot waarvoor het betaalde omdat de beide ploegen de daarvoor benodigde spelkwaliteit niet konden opbrengen. Overigens zullen beide wel blij zijn met het ene punt dat zij verworven hebben omdat zij zich nog meer verwijderd hebben van de laatste plaats. Voor UNDEBA dat deze positie inneemt is de situatie er uiteraard niet rooskleuriger op geworden. Het verschil met de dichtsbijzijnde clubs bedraagt thans zeven punten.

Het gelijke spel was een correcte uitslag: Scherpenheuvel draaide iets beter in de eerste helft en scoorde in deze periode ook zijn doelpunt terwijl Centro na de rust ondernemender was en dit dan ook met de gelijkmaker tot uitdrukking bracht. Scherpenheuvel maakte in de eerste helft succesvol gebruik van de buitenspelval, maar wijzigde zijn taktiek na het wisselen van veldhelft. Dit is hen noodlottig geworden. Centro kreeg meer speelruimte en kon zijn aanvallen beter coordineren hetgeen ook in de gelijkmaker resulteerde.

Scherpenheuvel kon reeds vroeg de leiding nemen door toedoen van Mario Brigitha. Centro had, zeker wat het verdedigingsspel betrof, een rommelige start. Het was een ongeorganiseerd wegtrappen van de bal in de achterste gelederen van de formatie uit Dominguito en de agressief gestarte roodgroenen sloegen reeds in de achtsteminuut munt uit deze situatie. Bij een aanval door het centrum zag Brigitha kans om zich een weg te banen door de paniekerige verdedigingslinie van Centro en de bal langs de uitlopende keeper te plaatsen. Daarmee werd hij tevens de auteur van het 200ste doelpunt van de competitie. Voor de verdere duur van de eerste helft had Scherpenheuvel meer succes met zijn dieptepasses een spelpatroon dat ook Centro toepaste - maar meer doelpunten vloeiden daaruit niet voort. Een 2-0 ruststand zou trouwens een geflatteerd beeld van de wedstrijd hebben gegeven.

"PEPTALK"

De "pep-talk" die tijdens de pauze door de technische leiding in Centro's kleedkamer moet zijn gegeven, sorteerde effect want vanaf de hervatting werd met meer wilskracht en vooral overtuiging gespeeld. De aanvallers aangevoerd door de ijverige Gaachi Steenbaar, kregen bovendien meer speelruimte doordat de roodgroene defensie meer teruggetrokken ging spelen. In het eerste kwartier deden zich enkele goede scoringskansen voor maar Kelly Maxwell en Etty Francisca wisten deze niet te verzilveren. Dit bleek echter de inleiding tot de gelijkmaker die in de zeventiende minuut viel. Chai Curie rushte daarbij via linkerflank naar voren, deed niet wat de Scherpenheuvel-defensie verwachtte, namelijk de bal voor de doelmond te plaatsen, maar vervolgde zijn rush op het doel welke hij met een harde schuiver afsloot. Nog één goede kans kreeg Centro in de persoon van Jaime Córdoba. Acht minuten voor het einde kreeg hij de bal in vrije positie op ongeveer 13 meters van het doel maar in zijn haast schoot hij ruim langs.

De tweede divisie wedstrijd tussen De Koning en Deportivo Amigoe eindigde in een 2-0 overwinning voor de eerstgenoemde ploeg. De treffers werden gemaakt door Aquiles Zimmerman (33ste min) en Hubert Martina (44ste min). Het programma voor woensdagavond a.s. luidt: Hubentud Korsow - Vesta (tweede divisie); Jong Holland - Victory Boys (eerste divisie).

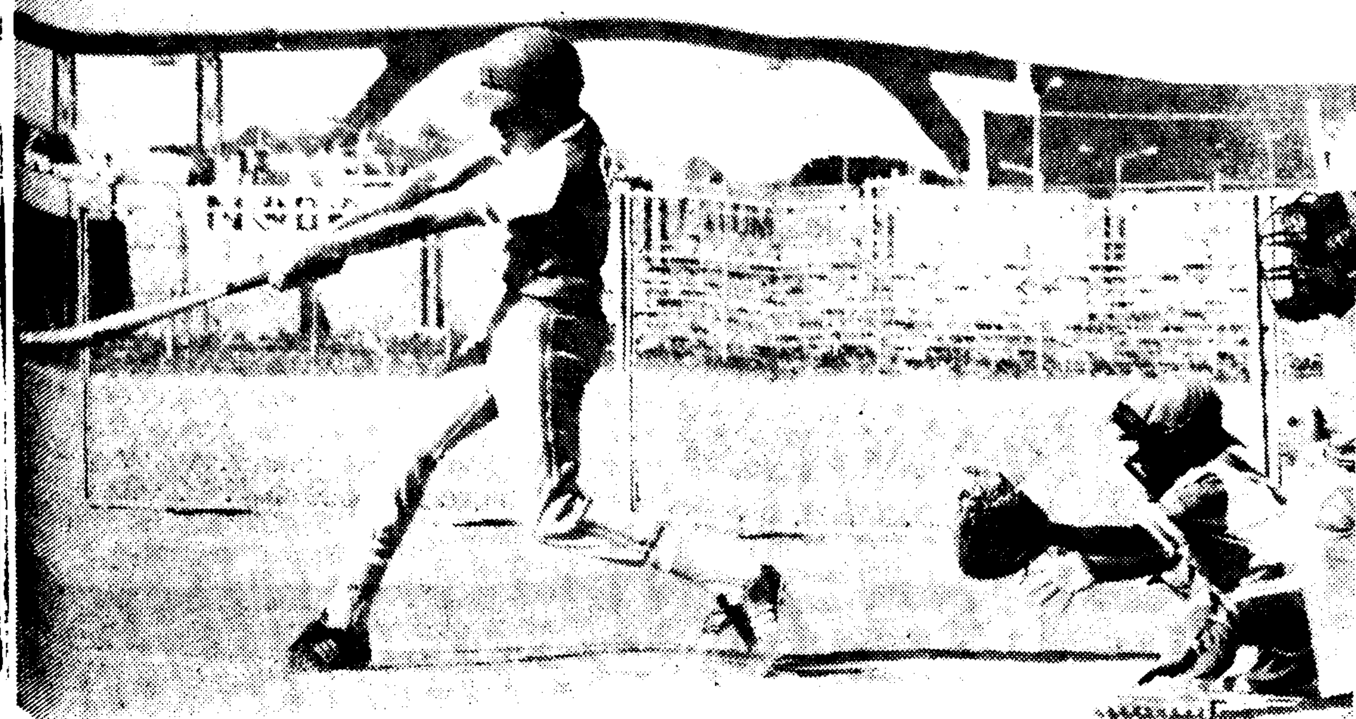
WILLEMSTAD — Op de foto, zeven van de acht kandidaten die zaterdag a.s. (9 juli) deelnemen aan de verkiezing voor sportkoningin'77-'78- v.l.n.r. Shirley Elvilia (Fedeprof), America Martel (Basketball), Ardieth Martha (Volleyball), Janine de Windt (Tafeltennis), Noreen Monk (Softball), Ruth Regales (Lawn Tennis) en Tania Henriques (Gewichthefbond). Op de foto ontbreekt Suzy v. Aanholt van de baseballbond. Zaterdag werd dit zevental aan het publiek voorgesteld tijdens een drukbezochte feestavond in de Shellclub te Suffisant. Voor de verkiezing van 9 juli is maar een beperkt aantal kaarten (1000) verkrijgbaar.



Liga Pariba sterkst

WILLEMSTAD — Ook in de little league afdeling van het lokale baseball is de selectie van Pariba sterker gebleken. In een best of three serie werd de Liga Pabao afgelopen weekeinde in twee achtereenvolgende wedstrijden aan de kant getikt. Uitslagen: 15-4 en 10-5. Met dit resultaat verwierf Pariba zich het recht Curacao te verwoordigen op de L-A kampioenschappen te houden in Maracaibo. Sheldon den Hartog en Hugo Daou resulteerden als de winnende werpers.

De Liga Pariba sloeg in totaal 29 hits waaronder drie homeruns van Hugo Daou en Victor Caldera (2). Op de foto slaat Hugo Daou (zoon van de bekende Eddie Daou) de bal met een perfecte swing over de hekken.



WEST-END THEATRE MAANDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
Nu samen in sex-lekkerland.
HARRY REEMS (Deep Throat) — MARIA LYNN (Flossie)
"JUSTINE & JULIETTE"
f. 3.— — f. 2.— Engels/Spaans BOVEN 18 JAAR.

SEKRETARESSE

met jarenlange ervaring wil van werkkring veranderen.
Is in het bezit van:

Sekretaresse opleiding (Schoevers)
Typen
Stenografie: Nederlands - Engels - Spaans
Nederlandse Handelscorrespondentie
Engelse Handelscorrespondentie
Mulo-A
Bekend met bediening Telexmachine.

Brieven onder letter C.E. bureau van dit blad.

PANATLANTIC LINES
INDEPENDENT SERVICE
M.V. ROSWITHA

MIAMI	ARUBA
July 12	July 16
July 23	July 28

RO/RO and CONTAINER SERVICE
General Cargo — Machinery — Autumobiles
also serving Curaçao

For further information call:
MARTIJN TRADING COMPANY LTD.
Box 104, Oranjestad Phone: 1492 - 1493
Agent Curaçao:

Dammers & Van der Heide Shipping & Trading (Antilles) Inc.
13 YEARS UNINTERRUPTED SERVICE
MIAMI/ARUBA

VERHUISD: ing. 4 juli 1977
SECRETARIAL SERVICES ARUBA

Naar: Paardenbaaistraat 8
Oranjestad — Aruba
Tel. 3959 ext. 7.

Wij zijn het juiste adres voor al Uw:
Stencilwerk, photocopieën, tikwerk, uitwerken van notulen, kantoor efficiëntie onderzoeken en sekretaressewerkzaamheden in het algemeen.

Het werk wordt uitsluitend door beroepslui verzorgd en onze service is snel en betrouwbaar.

Voor inlichtingen:
Mevr. Shirley L. Engelbrecht-Bradshaw
Eigenaar/Direktrice.

MR. H. P. LUIDENS,
ADVOCAAT,
AFWEZIG
TOT 17.8.1977.

Onze grote **UITVERKOOP** gaat door
Bloesjes vanaf f. 2,50
Korte en lange japonnen NU met 60% korting.
Badpakken en bikini's f. 18,— en f. 20,—.
Lange rokken en japonnen van Gottex
Fantasie juwelen
Tennispakjes
} HALVE PRIJS
Boutique Margot*
Promanade

Wij zagen de week door en ook de prijzen
Iedere woensdag verkopen wij verscheidene artikelen met
50% KORTING
TOYLAND
Schottegatweg Oost 104.

MET VAKANTIE OF OP ZAKENREIS?
Wij verzorgen in één polis voor U de volgende dekkingen (geldig over de gehele wereld). De polis wordt ter plaatse opgemaakt.

* ONGEVALLEN:
Invaliditeit 100.000, dood 25.000, dokter en ziekenhuis 10.000 gulden.
* BAGAGE:
5000 gulden.
* ACCUTE ZIEKTEKOSTEN:
10.000 gulden.
* S.O.S. VERZEKERING:
extra reis- en verblijfkosten ca. 5000 gulden,
* TRANSPORTVERZEKERING:
16.000 gulden,
* GELD EN REISCHEQUES:
1500 gulden.

Dit allemaal voor slechts fls. 2.50 per dag per persoon.

U gelieve hiervoor te bellen:
REEBERG en VAN DER LUBBE N.V.
Telefoon 2775-4443-1333 op Aruba of
Assurantiekantoor J.P. v.d. Lubbe n.v.
Tel. 12244-13409-13063.

ROXY	CINELANDIA	DRIVE-IN
MONDAY AT 7.00 & 9.00 PM	MONDAY AT 7.00 & 9.00 PM	MONDAY AT 7.15 & 9.30 PM
"SEX THIEF"	"COMMANDO'S"	JULIET MILLS in "BEYOND THE DOOR"
English - Dutch subtitles.	English - Dutch subtitles.	English - Dutch subtitles.
IN COLOUR.	IN COLOUR	IN COLOUR.
Fls. 2.50—1.50 18 YRS.	Fls. 2.50—1.50 18 YRS.	Fls. 2.50 18 YRS.

Pa toer Bo asuntonan di **FLOR**
Bo adres tá i mester keda
Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16
Telefon 53795 - 54536

Dr. A.J. Samander
is
AFWEZIG
vanaf 9 juli.

FOR RENT
in the centre of the town
Office and Shop-premises
2400 M2 land
Applications in writing to be addressed to P.O. Box 235.

TE HUUR GEZOCHT
2 HUIZEN
1 voor kantoor.
Tijdens kantooruren bellen telefoon 36119-37265.

CHAMPAGNE
TAITTINGER
REIMS

à l'honneur d'annoncer la nomination de la firme

sorefan s.a.
Fokkerweg 7 — Tel. 53915 - 54311

comme agent exclusif de leur grand champagne aux Antilles Néerlandaises (Aruba non compris)

CHAMPAGNE TAITTINGER
un grand champagne

ER IS WERK
voor mensen met een goed kantoordiploma of handelsdiploma

BEHAAL UW DIPLOMA BIJ LEM
De handelsschool met 39 jaar ervaring.

STENOTYPISTE CORRESPONDENTIE ENGELS SPAANS — SEKRETARESSE RECEPTIONISTE — BOEKHOUDER VERKOPER — STENO-GRAMME NANCY TAYLOR — TYPEN NANCY TAYLOR

SCHRIJF VANDAAG NOG IN!

Director i Personal
di
FRANCIS L. MADURO & CO.
Ship chandlers
ta sinti nan inmensamente orgulloso y ta felisita

NINOSKA SPROCK
como
Miss Teenage Curaçao 1977
NINA di nos Bo ta.

WIN een National kleuren TV*!

Bij aankoop van een National airco
3 maanden lang wordt er elke maand een prachtige National kleuren TV verloot onder de kopers van een National airco.
Trekkingen: 29 juli, 26 augustus en 30 september a.s.

TOP COOL
•Laag stroomverbruik door ingebouwde phase-correctie condensator •extra geruisloze fanmotor •inbraak werende montagewijze •de beste prijs/kwaliteit verhouding.

National Air Conditioner
*of andere artikelen van overeenkomstige waarde.

ELGA

Zinloos OAS debat over mensenrechten

Colombia: economische situatie brengt terreur

(Van onze corespondent)

CARACAS — "Regeringsleiders die terroristen laten martelen veranderen zelf in terroristen. Een regering die terreur bestrijdt met een geheim politie-korps dat martelt en moordt, bedrijft zelf terreur. Dit zijn twee zinnen uit de lange rede van de voorzitter van de Commissie voor de Rechten van de Mens van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), de Venezolaan Andrés Aguilar, over het martelen van politieke gevangenen in Latijns-Amerika.

"Er bestaan wettige manieren om het terrorisme te bestrijden en ieder land heeft natuurlijk het recht om zijn eigen wetten te maken die de binnenlandse veiligheid garanderen. Maar iedere inwoners van zo'n land moet dan wel het recht hebben om te weten wat er in die wetten staat.

Politieke gevangenen moeten niet met gewone misdadigers opgesloten worden en de advokaten van politiek gevangenen moeten het recht hebben om te onderzoeken of de gevangenen behandeld worden zoals de wet dat voorschrijft."

NIET EENS

"Het moet in ieder land mogelijk zijn om iemand aan te houden, maar een arrestatiebevel moet ondertekend zijn door de minister van Binnenlandse zaken of een commissaris van politie of een andere autoriteit. Een land kan ook doodstraffen opleggen en veroordeelden desnoods op een openbaar plein terechtstellen - maar alleen als er wetten bestaan die dat voorschrijven, en als de veroordeelden een rechtvaardig proces hebben gehad."

De meeste toehoorders van Andrés Aguilar waren het helemaal niet met hem eens. De voorzitter van de Commissie voor de Rechten van de Mens hield zijn rede namelijk voor een verzameling ministers van Buitenlandse zaken en diplomaten uit Latijns-Amerika en het Caribische Gebied. De heren waren bijeen op het eiland Granada in de Caribische Zee om in een grote tent aan een paradijsachtig strand te praten over wat zo keurig, „de schending van de rechten van de mens" heet: het martelen, mishandelen en vaak gewoon vermoorden van iedereen die zich tegen de misdaden van de Latijnsamerikaanse diktators verzet.

OEVERLOOS

De topconferentie op Granada begon als de zevende normale zitting van de algemene vergadering van de Organisatie van Amerikaanse Staten, maar de schending van mensenrechten werd al gauw het alles overheersende thema. Het ontaardde in een oeverloos debat en het was dus ook een zinloos debat, want niemand heeft er veel aan gehad - en zeker de politieke gevangenen niet. Ondanks alle redevoeringen, verklaringen en moties en alle scheldpartijen over en weer gaat het martelen tenslotte nog gewoon door.

De diskussies werden voornamelijk gevoerd door twee groepen: aan de kant de vertegenwoordigers van de harde militaire diktaturen: Argentinie, Chili en Uruguay en aan de andere kant de wat meer verlichte landen: Colombia, Costa Rica, Mexico, Panama en Venezuela. Venezuela stelde voor om sankties in te stellen tegen landen waar mensenrechten geschonden worden: Chili verdedigde zich natuurlijk weer met verwijzingen naar de grote marxistische dreiging De Chileense minister van Buitenlandse zaken, Patricio Carvajal, vroeg zelfs om Amerikaanse steun aan landen die „een gesloten front blijven vormen in de ideologische strijd tegen het wereldcommunisme".

TOEGEVEN

Na een onverkwikkelijk debat over het recht van de OAS-commissie voor de rechten van de mens om in Argentinie, Chili en Uruguay zelf een onderzoek in te stellen begonnen deze drie landen iets toe te geven. Zij vonden dan ook wel dat de OAS zich uit kon spreken voor de bescherming van de mensenrechten, maar alleen als in zo'n zelfde verklaring tegelijkertijd het terrorisme en de subversie werden veroordeeld.

Die slimmigheid opende de deur voor weer een hele nieuwe reeks discussies: schenden terroristen de mensenrechten? Mexico en Venezuela vonden van niet, omdat terroristen „gewone dilinquenten" zijn; de Mexicaanse gedelegeerde zei dat „het werk van gewone misdadigers" niet verward moet worden met de martelpraktijken van de geheime politie. Colombia, Costa Rica, de Dominicaanse Republiek, Jamaica, Mexico en Venezuela wilden dat de OAS een nauwkeurig geformuleerde verklaring aannam waarin een veroordeling voorkomt van de landen waar de mensenrechten geschonden worden.

Kortom, de leden van de OAS zijn flink verdeeld over dit onderwerp. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Cyrus Vance zei na afloop dat hij toch tevreden was, omdat er nu tenminste in Latijns-Amerika over mensenrechten gepraat wordt - maar de politieke gevangenen in Argentinien, Chili, Cuba, Guatemala, Haiti, Nicaragua, Paraguay en Uruguay schieten met dat gepraat natuurlijk niets op.

Het heeft weinig zin om over strafmaatregelen tegen diktaturen te praten als er niet tegelijkertijd wordt gewerkt aan een oplossing voor de problemen die automatisch en onvermijdelijk tot onderdrukking en martelpraktijken leiden.

COLOMBIA

Er is tijdens de vergadering in Granada maar één land geweest dat het niet liet bij een eenvoudige veroordeling van het martelen en het wel waagde om in te gaan op de vraag waaróm de mensenrechten steeds maar geschonden worden. Dat land was Colombia. De Colombiaanse delegatie stelde zonder veel omwegen dat het niet veel zin heeft om de schending van de mensenrechten te veroordelen zolang de economische toestand in Latijns-Amerika vrijwel automatisch leidt tot geweld en terreur. "De ontwikkelingslanden moeten meer zeggenschap krijgen in de internationale handel. Om te beginnen moeten de diskriminerende maatregelen tegen ons afgeschaft worden. Als de democratie in onze landen ook goed funktioneren, dan is het afgelopen met de schending van de mensenrechten."

Deze woorden werden niet erg enthousiast ontvangen, maar de Colombianen hadden natuurlijk wel gelijk. Latijns-Amerika is nu eenmaal nog steeds het werelddeel waar een derde van de 320.000.000 inwoners nooit genoeg te eten krijgt. De Verenigde Naties stelden vorige maand vast dat ten minste 100 miljoen Latijnsamerikanen in „extreem verarmde omstandigheden" leven.

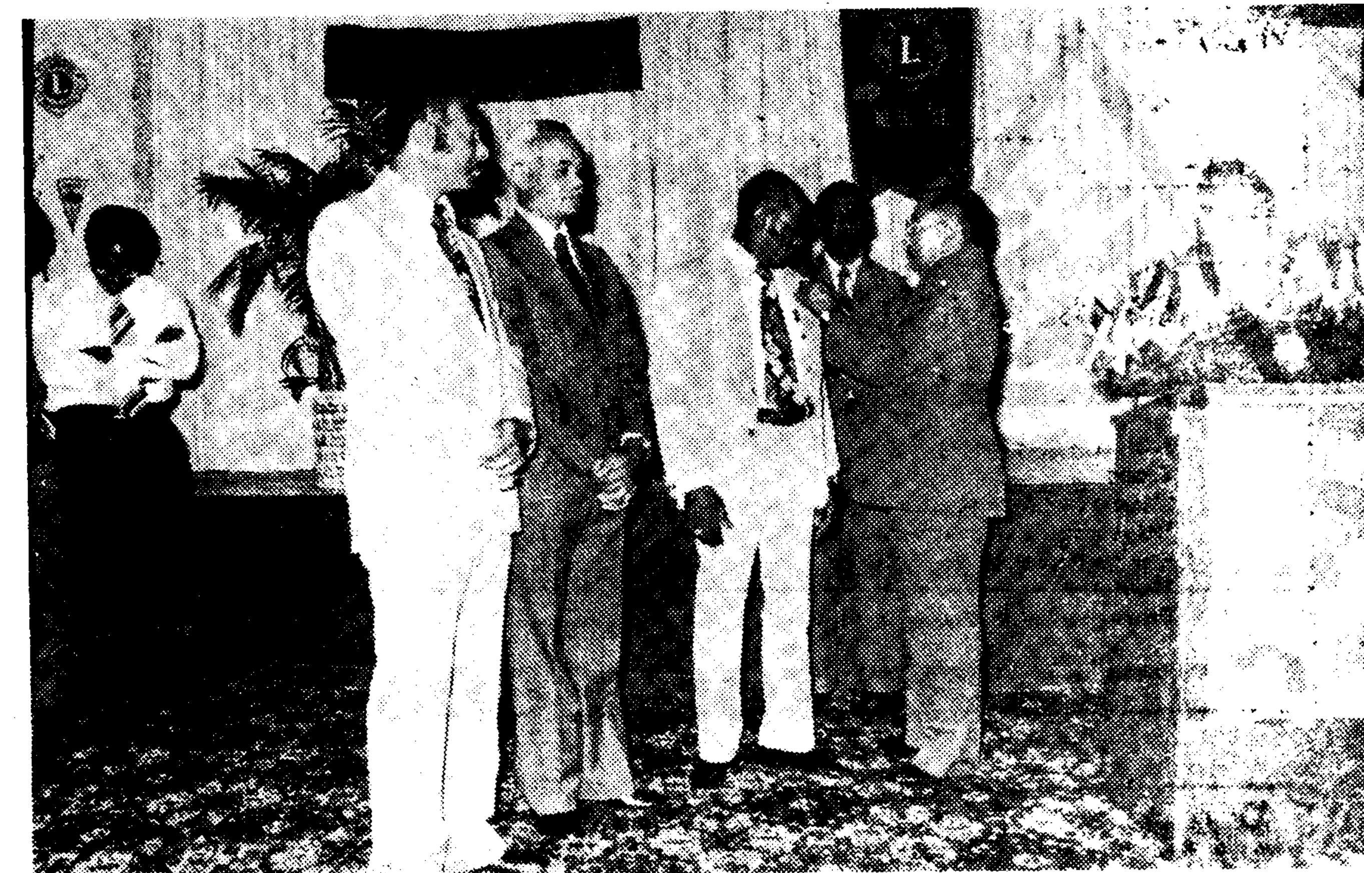
VENEZUELA

Zelfs in het rijke Venezuela zijn meer dan 3 miljoen van de 13 miljoen inwoners ondervoed. Van de 25 voornaamse doodsoorzaken zijn 20 het direkte gevolg van een gebrek aan eten. Als de vrachtwagens van de reinigingsdienst bij de vuilnisbelt buiten Caracas aankomen staat daar iedere dag weer grote groep mensen klaar voor de vechtpartij om de resten bedorven eten.

De situatie in de alle Latijnsamerikaanse landen (dat zijn Bolivia en Haiti) is natuurlijk helemaal verschrikkelijk.

Deze onhoudbare toestand is vooral zo schandalig omdat de Latijnsamerikaanse landen vrijwel zonder uitzondering bijzonder rijk aan grondstoffen zijn - maar die worden nog steeds door buitenlanders gedolven, en door buitenlanders op buitenlandse beurzen in het buitenland verkocht. In de landen waar mijnen of olievelden of plantages genationaliseerd zijn hebben de buitenlandse zakenlieden toch nog steeds een grote invloed en de prijs van vrijwel al die produkten wordt nog steeds op beurzen buiten Latijns-Amerika vastgesteld.

Dit is wat de Colombianen bedoelden. De diktators die deze situatie helpen handhaven slagen daar alleen in met geweld en politie-spionnen en beulen die het verzet neerslaan. Gewapend verzet tegen uitbuiting wordt direkt communistische terreur genoemd - en dat is dan de rechtvaardiging voor de schending van de mensenrechten.



PHILIPSBURG — In het Sintmaartense Mullet bay beach-hotel is onlangs het nieuwe Lionsbestuur geïnstalleerd. De club wordt nu voorgezeten door Frank Arnell, zijn voorganger was Ronchie van Grieken. Bij de foto: voorzitter Arnell, eerste vice-voorzitter Vance James Jr. tweede vice-voorzitter Dexter Nisbeth, en derde vice-voorzitter Wally Harvertong met op de achtergrond secretaris Louis N. Peters; op de voorgrond pastoor Heilliger en ceremoniemeester en afgetreden voorzitter Van Grieken.



WILLEMSTAD — Deze foto toont de poster zoals die langs de autoweg tussen La Guaira en Caracas goed zichtbaar worden getoond. De grootte van de reclameborden is veertig meter breed en 9,5 meter hoog.

De tekst, "De boetiek van het Caribisch gebied" sluit goed aan bij de promotiecampagne die in Venezuela gevoerd wordt door de Kamer van Koophandel en het bestuurscollege van Curacao.

HET WATHEY-TELEGRAM IVM TERUGROEPEN GEZAGHEBBER

PHILIPSBURG — Hierbij volgt de tekst van het uitgebreide telegram tot terug roeping van gezaghebber Th. Pandt van de voor de Bovenwindse begroting erg bezorgde DP-fractie in de eilandsraad Cl. **Wathey zoals gezonden aan de** demissionaire premier en demissionaire min. E. Voges.

De fractieleider vroeg de meest dringende de aandacht van de premier voor het feit dat volgens art 126 ERNA begroting 1978 uiterlijk 1 mei dit jaar aan eilandsraad moest zijn aangeboden en uiterlijk 1 juli bij eilandsverordening voorlopig moest worden vastgesteld aangezien zij sluit met en nadelig saldo. Indien vaststelling bij eilandsverordening niet op 1 juli heeft plaatsgevonden is nog slechts vaststelling bij landsverordening mogelijk. Begroting 1978 werd 29 april 1977 aan eilandsraad aangeboden.

Voorzitter eilandsraad was voornemens begroting op 20 juli 1977, in commissie-vergadering te behandelen en op 21 juni 1977 in openbare vergadering aldus het telegram. Dit vervolgt. Alle vijf leden afdeling St Maarten vonden dit onjuist aangezien te weinig tijd tussen twee vergaderingen beantwoording op te stellen vragen in commissie-vergadering voor de openbare behandeling niet mogelijk. Zij brachten deze bezwaren aan voorzitter ter kennis, die daarop uitsluitend commissie-vergadering op 20 juni opriep. Het telegram vervolgt-quote: Wil hierbij aantekenen dat krachtens reglement van orde de begroting in de afdelingen aan vooronderzoek wordt onderworpen.

In commissie-vergadering St Maarten werd groot aantal inlichtingen verzocht van bestuurscollege St Maarten. Voorzitter BC riep gedeputeerden in spoedvergadering bijeen voor 21 juni en overhandigde hen fotocopy van ontwerp notulen commissie vergadering met verzoek aan hen ieder voor hun afdelingen de gegevens te verstrekken zodat gestelde vragen konden worden beantwoord. Teken hierbij aan dat door de leden eilandsraad schriftelijke beantwoording van vragen voor openbare behandeling was gevraagd. Op 23 juni 1977 vertrok gezaghebber Pandt in namiddag naar VS om in Yonkers plaquette te overhandigen. Voor zijn vertrek heeft hij wnd gezaghebber op geen enkele wijze ingelicht over stand van zaken voor wat betreft beantwoording vragen, door eilandsraad gesteld.

Zelfs voorlopig verslag was niet door hem opgemaakt hetgeen inmiddels door wnd gezaghebber is gedaan. Volgens een uitgegeven bekendmaking zal gezaghebber Pandt tot en met juli 1977 uitlandig zijn. Een aantal van de gestelde vragen kan niet door gedeputeerden worden beantwoord aangezien gezaghebber als voorzitter BC deze dient te beantwoorden. Situatie dreigt te ontstaan dat geen memorie van antwoord voor openbare behandeling begroting aan raad kan worden toegezonden en men daardoor eilandsraadsbegroting niet bij eilandsverordening kan vaststellen voor uiterlijk 1 juli. De begroting zou dan bij landsverordening dienen te worden vastgesteld.

Verzoekee daarom dringend gezaghebber Pandt onverwijld telegrafisch in kennis te stellen van zijn verantwoordelijkheid en zijn functie als gezaghebber in verband met behandeling begroting. Gezaghebber Pandt kan worden bereikt via mayor of Yonker mr Martinellis Yonkers staat New York USA.

BOGOTA — Ook Colombia heeft nu zijn Eskader des doods zij het onder een andere naam gekregen, waarbij "gezagsgetrouwe" mensen op eigen gelegenheid misdaden gaan wreken welke naar hun mening niet voldoende bestraft worden.

Gedeputeerden-Olympiade

ORANJESTAD — In de kolom „Grawata" in het maandblad "Skol i komunidat" wordt aandacht besteed aan het gedeputeerdenschap voor sport. Het blad schrijft "De dag dat de sporthal te Santa Cruz geopend wordt zal er een Olympiade tussen Johnny (ged. van der Kuip redactie) en Nel (ged. Oduber) worden gehouden. De winnaar wordt gedeputeerde van Sport.

In 1982 invoer benzine nodig

Venezuela verspilt aardolie

(Van onze correspondent)

CARACAS — "De Venezolanen verbruiken zo veel olie dat wij rond 1980 benzine zullen moeten importeren", zo voorspelt dr Guillermo Rodriguez Eraso, de president-direkteur van een van de grootste Venezolaanse oliemaatschappijen, Lagoven. „Het verbruik van benzine voor motorvoertuigen stijgt zo „Hij stijgt zo snel dat onze raffinaderijen het al bijna niet meer aankunnen: Het zal de Venezolanen vreemd in de oren klinken, maar ik voorzie dat dit olie-rijke land tegen 1980 of 1981 benzine moet invoeren", aldus dr Rodriguez.

„Wij zullen onze raffinaderijen moeten uitbreiden, maar de Venezolanen moeten ook minder benzine gaan gebruiken. Wij bouwen nieuwe raffinaderijen, maar dat kost veel tijd en veel geld. Het verbruik stijgt sneller dan de produktie. De president-direkteur van Lagoven liet ook doorschemeren dat de Venezolanen binnenkort al meer voor hun benzine zullen moeten gaan betalen. Een liter normale benzine kost nu in Venezuela omgerekend ongeveer 8 Nederlandse cent; een liter super nog geen dertien cent.

Geslaagden huishoudschool Eligia Martier

WILLEMSTAD — Tijdens een gezellig samen zijn in club J.P.F. werden dezer dagen aan de geexamineerden van HHS Eligia Martier en de Technische school Van Ginneken het diploma uitgereikt. Van de 68 geexamineerden van het LHNO Eligia Martier zijn er 3 afgewezen en van de 34 geexamineerden van het EHO is er 1 afgewezen. De geslaagden van het LHNO zijn:

Vivian Americaan, Ruthmila Balentina, Sharine Coffie, Nilva Daal, Ethel Grant, Ingrid Hato, Deborah Kip, Ruthmila Koeiman, Ruthlene Leer, Sonaline Losiabaar, Viola Maduro, Irene Martha, Racine Martijn, Ivette Milton, Sandra Muller, Ligia Nicolaas, Ruthmila Obispo, Ruthmila Paulina, Mariela Quirindongo, Thelma Ansjelien, Sonali Barbolina, Ruthsela Everts, Sharine Fraay, Mildred Gosepa, Arin Hato, Angeline Ignacio, Mirelva Jansen, Margaret Lebar, Meredith Leito, Rigna Leonora, Altagracia Margaritha, Nilda Martina, Claudette Martis, Miriela Martis, Jamila Mauris, Magali Medford, Nelva Pertroudis, Evelien Raphaela, Sheraldine Scharbaai, Adicela Sedney, Ethlyne Valerian, Angeline Zelagas, Nilva Balentien, Gracy Cathalina, Noemi Comenencia, Irene Dorand, Joyceline Koeiman, Elizabeth van Lamoen, Ruthmila Leito, Annelien Lourens, Juliette Lourens, Ethline Marcos, Maritza Martha, Morela Martina Vivian Martis, Ivette Muller, Carine Rodriguez, Margriet Roumou, Yolanda Schoop, Sheila Seraus, Sandra Sluis, Judith Trinidad, Mirugia Wijngaarde.

De geslaagden van het EHO zijn: Thelma Clemencia, Ruth Ettienne, Marianela Gerard, Chenaida Look, Minelva Maduro, Ruthmila Martina, Mavis Martines Soraida de Mey, Sharina Olbina, Soraida Pantophlet, Mayreen Postina, Juliana Rojer, Sandra Thodé, Elly Hooi, Sharine Martis, Sandra Albertus, Elaine Coffy, Ethline van Eiter, Inaida Felipa, Marlen Florencia, Sandra Held, Ruthmila Jansen, Lugia Lacroes, Emma Libier, Marelva Maduro, Marianela Mathilde, Aida Oehlers, Edseline Pedro, Nuelia Pinedo, Mayra De Roché, Tamara Salcedo, Marjorie Trinidad, Ruthmila de Windt.

AMERICA LATINA

MANAGUA — Peru en Nicaragua zijn het met elkaar volkomen eens, dat ieder land zijn eigen regeringssysteem moet bepalen en daarin geheel vrij is. Dit souvereine recht geldt ook het sociale en economische beleid. Dit is de basis voor een harmonieuse en voorspoedige ontwikkeling van de internationale relaties. Zo staat te lezen in een verklaring van zeventien punten welke is opgesteld na het bezoek van de Peruviaanse kanselier aan zijn Nica-collega. Beide landen zijn het met elkaar eens, wat de standpunt bepaling betreft ten aanzien van de kwestie van het Panama-kanaal (steun aan Panama) en van Guatemala ten aanzien van Belice (steun aan Guatemala) Men ontwierp de aanwezigheid van koloniale enclaven in Latijns Amerika.

BRASILIA — Volgens vertegenwoordigers van de beide partijen in het Braziliaanse parlement zal volgend jaar het proces ingezet **worden om de grondwettelijke** toestand in het land te herstellen na een dertienjarig militair bewind. Een van de bekendste Braziliaanse parlementariers

Magalhaes Pinto deelt deze optimistische mening. Na een bezoek aan president generaal Ernesto Geisel verklaarde hij dat het klimaat nu gunstig is zodat bij de volgende verkiezing een burger kandidaat is voor het presidentschap.

GUATEMALASTAD — De Guatemalteekse partijen zijn formeel hun verkiezingscampagne begonnen. Volgend jaar zullen er namelijk presidents-verkiezingen zijn in dit Middenamerikaanse land president generaal Kjell Langerud heeft er bij de partijen op aangehouden de campagne te beperken tot zes maanden en om een en ander zo te organiseren dat het bestuurlijk werk normaal doorgang kan vinden.

De partijen vinden dat echter dat zij ook een voorbereidingstijd nodig hebben voor hun campagne. Vandaar dat men nu alvast is begonnen.

SAN SALVADOR — De per 1 juli afgetreden president van El Salvador [illegible] Armando Molina heeft [illegible] één record op zijn naam gekregen. Hij heeft de hoogste begroting welke het land ooit heeft gekend ingediend. In 1973 toen hij aan de macht kwam, beliep de begroting 168,9 miljoen dollar. Voor het jaar 1978 is deze begroting opgelopen tot [illegible] miljoen dollar. Een en ander kwam onder meer vanwege de ontzaglijk gestegen personele kosten.

SANTIAGO DE CHILE — De ex-president van Chili Eduardo Frei heeft met klem berichten ontkend uit de VS als zou hij de regeringsleider worden van het overgangsbewind nadat de militairen zijn opgestapt. Deze geruchten gingen de ronde door nadat Frei met enige hoge Amerikaanse functionarissen had gesproken.

Kikker-proef

ORANJESTAD — In Skol i komunidat onder "Grawata" wordt aandacht besteed aan de ongehuwde onderwijzeressen. Het blad schrijft: Het BC heeft in een brief de hoofden van openbare scholen erop gewezen dat zij niet wil dat ongehuwde onderwijzeressen zwanger worden. Dit zal streng worden gecontroleerd door middel van de bekende kikkerproef. In overleg met de gedeputeerde van Landbouw en veeteelt heeft de gedeputeerde van Onderwijs voor dit doel reeds een groot aquarium met kikkers in zijn kantoor laten plaatsen.

Ongehuwde onderwijzeressen moeten voortaan iedere morgen een flesje urine inleveren (nuchter) bij hun hoofd der school. Deze flesjes zullen door een bode opgehaald worden en op het bestuurskantoor streng worden gecontroleerd.

Ingezonden

Curacao

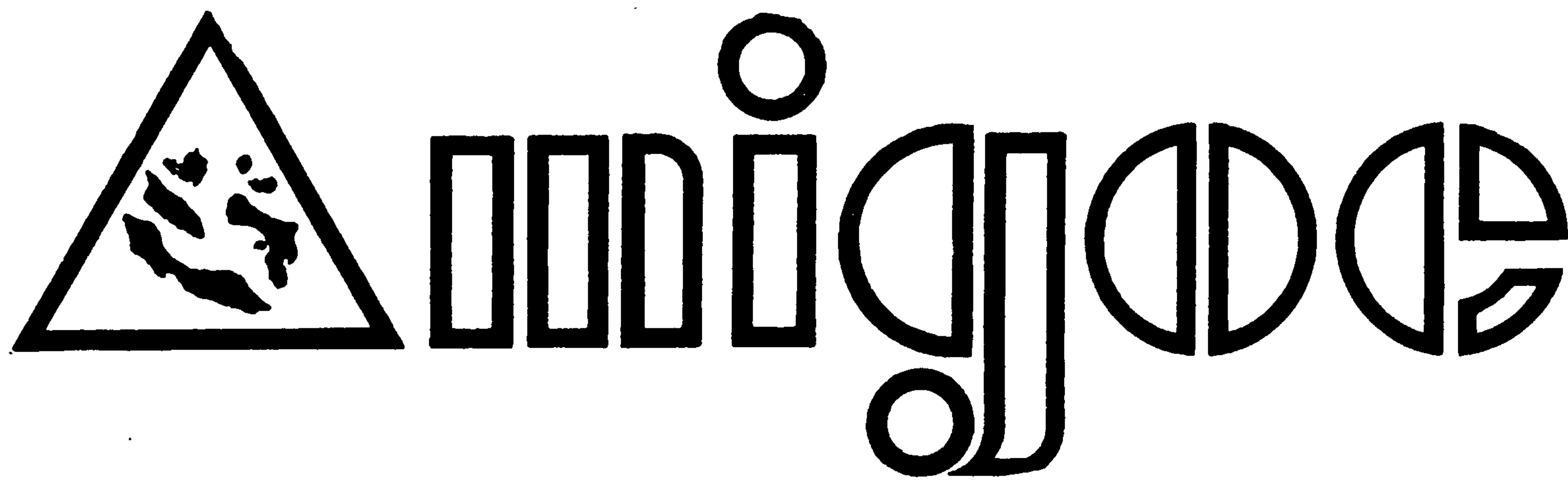
Awendia nos ta hanja ku e nomber di nos isla ku originalmente i den tur atlas ta worde nombra komo CURACAO a worde kambia pa nos eskritornan, journalista etc. pa e nomber di Korsow, Corsow, Korsou etc. No ku e aki ta algu straño pasobra propio identidad ta un gran kos pa un pueblo i den e kaso aki pa nos pueblo tambe. Sin embargo mi ke pone atension riba e hecho ku nos ta produsi aki un produkto ku e nomber di LIQUEUR CURACAO ku ta mundialmente famoso i ku ta un handelsmerk excelente pa hendenan rond mundu konose e nomber di Curacao.

Komo prueba di esaki mi ke referi na e sigiente artikulo ku a sali den TIME di mei 16 1977 pagina 42 Time Essay kaminda nan ta analisa e bukinan di e gran eskritor ANTHONY TROLLOPE, ku a biba mas o menos shen aña pasa i di ken su bukinan ta atrobe na e best sellers list di awendia. Loke Time ta bisa ta e sigiente:

Now, nearly a century after his death Trollope is more popular than ever. The Pallisers the 22-part PBS television series based on his political novels, has received almost universal praise from the critics and has won a devoted, sometimes even fanatical audience. In Manhattan liquor store dealers have been startled by a sudden demand for a liqueur called orange Curacao. The reason can now be told: it was the favorite drink of Trollope's crusty old Duke of Omnium.

Oxford University Press, which publishes the six Palliser volumes, quickly cleaned out its stock after the TV program began in late January; it ordered a second printing and is selling that out as well. The sales have been particularly impressive considering the formidable cost of the books ($ 25 for a boxed set of paperbacks), their daunting length (4,624 pages) and their lack of anything that would make a Victorian schoolgirl blush.

Ku esaki nos por wak ta ku nos produkto, nos CURACAO Liqueur, ta famoso i ku na Manhattan, New York, tur hende ta loko pa kumpr'e. Mi ta skirbi esaki pa nos pensa bon kiko nos ta hasi ku e nomber di nos isla i si ta di berdad bal la pena pa nos kambia e nomber CURACAO pa Korsow, Corsow, Korsou etc. I B MEIT



English Companion

Corvalan foresees fall of Pinochet repression

HAVANA — The general secretary of the Communist Party of Chile, Luis Corvalan, while in Havana, recently, predicted that the military dictatorship will fall soon as a result of the strong united anti-fascist movement growing in his country.

Corvalan, made an indepth analysis of the situation in his country and said that the times had passed when a fascist regime, such as that in Spain, can stay in power for dozens of years.

He said that the world situation today is different, as is that of the political parties making up Popular Unity, which have continued close to the Chilean people and its working class.

He noted that while these parties are forming a broad united front, which even includes other opposition forces such as christian democracy, the military junta is becoming more and more isolated on a national and international plane, unable to find any support among working class sectors.

He clarified that although christian democratic leaders are reticent about forming a broad front, there are common actions being taken on the trade-union level, for example, which reflect the existence of a gradual understanding.

One of the requirements of the present moment, Corvalan stressed, is to strengthen the unity and struggle of the working class and the cohesion of all parties forming the Popular Unity and other anti-fascist forces.

We do not rule out any form of struggle in Chile, he told one journalist, not even the armed struggle. Its that now we are emphasizing the unfolding of common action, the unity of the people, the struggle by the masses for their rights, and the creation of a powerful antifascist movement within the country.

How this movement will arrive in power and what form the struggle will take, is something that cannot yet be defined, he went on to say.

Corvalan voiced the opinion that the human rights campaign undertaken by the United States is aimed at diverting attention from the problems attacking the capitalist world, such as galloping inflation, increasing joblessness and the economic crisis in general.

He pointed out that attempts are being made to throw up a smokescreen around countries like Chile where human rights are not respected, while the truth is distorted to attack the socialist countries.

Copper output boost projected in Panama

PANAMA CITY — Panama will extract in 1983 two percent of the total world production of copper, set currently at more than seven billion metric tons. This was announced by officials of the Canadian- U.S. company Texas - Gulf, at a meeting with the Cerro Colorado mine council in the province of Chiriqui 370 kilometers west of this capital.

The executives said that initially the mine will produce two million tons, while under full operation it will put out 33 million tons a year of copper.

Texas- Gulf in working on the building of the Cerro Colorado mining complex and according to two conventions, will amortize its investment from the profits of the mine and will share in its management for 15 years.

When this time is up the mine will remain under the complete control of the Panamanian government.

Texas - Gulf technicians informed the Panamanian government that to start with the mine will generate from six to seven thousand jobs and when fully operating, will have three thousand permanent workers.

They also said that the total investment in the contruction of the complex will be one billion dollars. Building will begin with infrastructural works, among which they named a highway stretching to the Pacific Ocean.

This highway will lead to a port being specially constructed for shipping the copper exports.

Cerro Colorado, one of the largest unexploited copper mines in the world, is fifteen hundred meters above sea level, and its daily ouput will be 100 thousand tons.

Located in Hato Chami, one of the most backward regions of the country, it will be used as the basis for developing that part of the western province of Chiriqui.



CLEVELAND — At least one person is feared to have died after a private plane crashed into a house near Lagefront Airport in the vicinity of Cleveland. The plane burst into flames. The pilot apparently suddenly got into trouble while preparing to land.

Million dollar heist recovered

INDIANAPOLIS — Federal agents have recovered two million dollars believed to have been stolen from the home of an eccentric millionairess who was murdered by thieves here in May. Prosecutor James Kelley said FBI agents — acting on information provided by one of six suspects held in connection with the robbery and murder — had dug up the cash in desert land near Phoenix, Arizona. Police say they have found all but 100,000 dollars of the four million dollar loot seized by thieves who shot dead Mrs Margaret Jackson here on May 7. Mrs Jackson, the widow of a grocery store magnate, kept millions of dollars in cash at her home because she distrusted banks.

Trade difficulties between US-Canada

OTTAWA — Difficulties in trade relations between the United States and Canada were studied here at the end of last month by US emissary Robert Strauss and Canadian officials.

The points of discussion included, in the first place, the problem of the textile industry and Ottawa's moves to protect it from imports. The Canadian government, concerned over an industry employing a large number of workers in relatively less developed provinces, has no intention of renewing the multifibres agreement which governs international trade in textiles and which expires at the end of the year.

Ottawa said it will continue to protect the national textile industry while Washington is pressing it to modify this position.

The contradiction in the US position, points out the "Financial Times" resides in the fact that the Carter Administration is against the demands raised by the industry in the US, which would like to see adoption of the same measures decreed by Ottawa.

The US textile industry has confronted over the past decade competition from imports from Taiwan, Hong Kong and Japan.

The position of the United States in seeking to renew the present agreements is designed to ease the economic situation of its Asian allies at the cost of the interests of the Canadian producers, according to commentaries here. In the US textile imports cover just 20 percent of the market, while Canada is being asked to authorize an increase in its imports of six percent a year over the planned quotas, thus worsening the situation of the local producers.

The Canadian position, say observers, is to seek a new international agreement that would establish special conditions for the countries that are already absorbing a high level of textile imports.

Mexico suppresses trade in dollars

MEXICO CITY — All sales and purchases of automobiles, houses, land and household articles paid in dollars were banned in Mexico.

The consumers federal attorney office, judical agency charged with detecting and sanctioning cases of speculation, announced that all purchases and sales will be effected on the basis of prices and payment in national currency.

The surprise decision announced to the chamber which groups U.S. businessmen based in Mexico is aimed at preventing speculation with credit cards and transactions with airplane tickets paid in installments.

The major aim of the measure is, however, to halt the "dollarization" of the Mexican economy, brought on by the fact that since the peso was devaluated by more than 80 percent as of September last year, people prefer to have their savings in foreign currency instead of Mexican pesos.

KARACHI — The death toll from the year's first heavy monsoon could reach 200 after the hardest rainfall since 1936, Government officials said. The streets of Karachi were filled with five to seven feet (about 1.5 to 2.5 metres) of flood water after the swollen Malir River burst its banks, seeping away people and houses.

Peasants and clergy abused in Nicaragua

SAN JOSE — The rural zones of northern Nicaragua continue to be the scene of abuses by national guard troops, who murder, rape, burn and destroy, the Costa Rican weekly Pueblo charged in its latest issue.

The publication disclosed that the villages of Kaskita, Selvi and Quepos, located between the departments of Zelaya and Jinotega, have been the most recent victims of the terror launched by the Nicaraguan national guard.

In Kaskita, a village with 500 inhabitants, the guard murdered citizens Rosa Meza, Justo Romero, Rodolfo Guillen, Aduviges Ordonez, Benjamin Caldera, Paulino Gonzalez, Escolastico Morales and pastor Espinoza for alleged collaboration with the guerrillas, Pueblo reported.

It added that following this, 15 children were murdered in the same village, a fact testified to by catholic missionaries in the zone.

Women survivors are raped and later sent to Managua as domestics in the homes of high-ranking officials

Under threat peasants are forced to sell their products at ridiculously low prices to the soldiers, while their daughters are obliged to live with the troops and are victims of sexual violence.

The publication reports that the Somoza government has launched a campaign of repression against the catholic church, which has been denouncing the outrages committed by the national guard.

Helicopters and military planes have begun to drop leaflets announcing that a "white hand" will punish the priests who are trying to subvert the existing order.

The weekly points out that the campaign against the clergy has sharpened following the denunciations made by some, who like the Jesuit Fernando Cardenal, and Miguel Escoto of the Maryknoll Order have made strong charges before international agencies of violation of human rights in Nicaragua.

Major League

NEW YORK — Results Major League baseball ga played Saturday:

AMERICAN LEAGUE

New York Yankees 6 Det Tigers 4

Toronto Blue Jays 10 Te Rangers 7

Chicago White Sox 13 Mi sota Twins 8

Kansas City Royals 1 Cle land Indians 0

Baltimore Orioles 5 Boston R Sox 2

Seattle Mariners 2 Milwau Brewers 1

Oakland Athletics 9 Califor Angels 4

NATIONAL LEAGUE

Philadelphia Phillies 4 Pi burgh Pirates 3

Montreal Expos 4 New Y Mets 3

Los Angeles Dodgers 10 S Francisco Giants 3

Cincinnati Reds 6 San Di Padres 3

NEW YORK — Results Major League baseball ga played on Sunday:

AMERICAN LEAGUE:

New York Yankees 2 Det Tigers 0 (1st game); Det Tigers 10 New York Yanke (2nd game); Texas Ranger Toronto Blue Jays 3 (game); Toronto Blue Jay Texas Rangers 3 (2nd ga Chicago White Sox 6 Mi sota Twins 0 (1st ga Chicago White Sox 10 Mi sota Twins 8 (2nd ga Cleveland Indians 6 Ka City Royals 3; Milwau Brewers 10 Seattle Mariner California Angels 6 Oak Athletics 4.

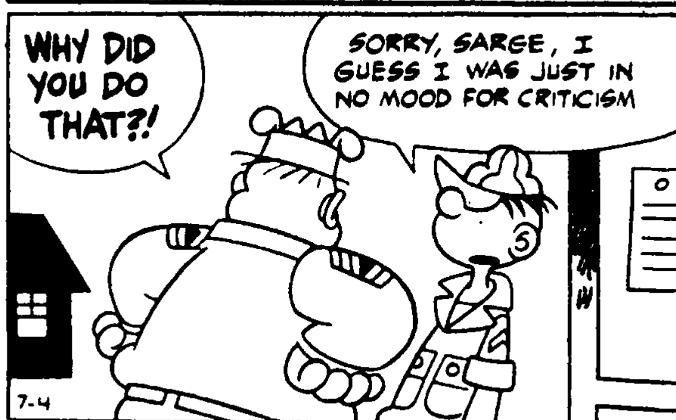
NATIONAL LEAGUE:

Montreal Expos 4 New Y Mets 2; Philadelphia Phillie Pittsburgh Pirates 7; Chic Cubs 4 St Louis Cardinal Houston Astros 9 Atl Braves 3; San Diego Padre Cincinnati Reds 7; Los Ang Dodgers 10 San Franc Giants 7.

Mrs Peron charge with fraud

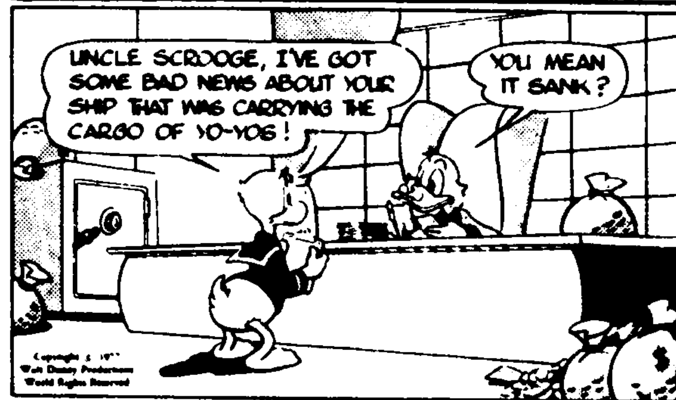
BUENOS AIRES — Fo Argentine President M Estela Peron was charged fraud in connection with a million dollar cheque dest for flood victims. A gov ment prosecutor accused h depositing the mo contributed by the shop c union early in 1974, into personal account. The mo was collected as relief for victims in northwestern Ar tina. It was the sixth charge laid against señora ron since the armed f overthrew her government year.

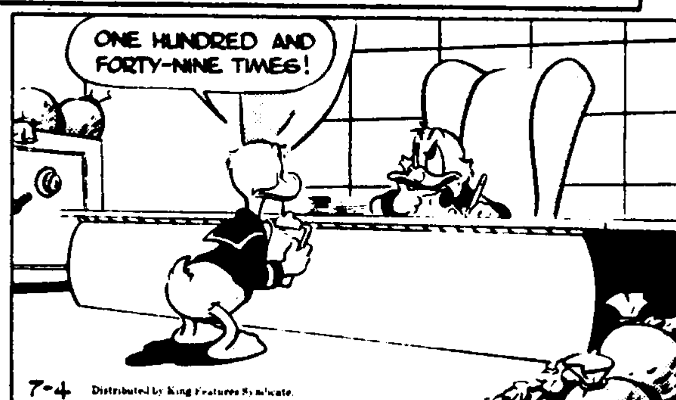
HENRY ® **By John Liney**





Walt Disney's DONALD DUCK ®

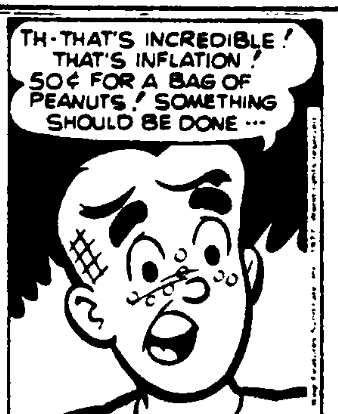


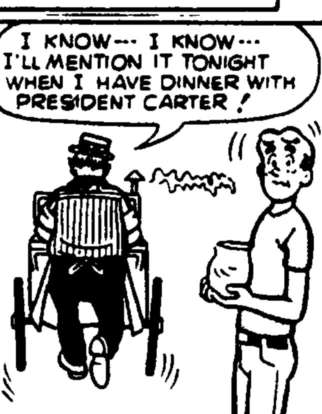


Archie ®









Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

